

# KURIER

## ATENSKI

Nr 53

3 LUTEGO 1990 r.

24 STRONY

Cena 200 DRS

### ATENY: UNIEWINNIENIE POLICJANTA PRZYCZYNA DEMONSTRACJI



„Ta noc należy do Ciebie, Michali” relacja s. 10

### POLSKA 6

- \* Reinkarnacja PZPR
- \* Szkoła bez j. rosyjskiego
- \* Milicja w obronie PZPR
- \* GUS informuje o cenach
- \* Płoną tajne akta SB

### SPORT 22

- \* Mirosław Okoński
- \* 10 000 dolarów dla Grubby

### GRECJA 10

### 2 ŚWIAT

- \* AZERBEJDŻAN—195 ofiar KGB
- \* GORBACZOW: kokietuje czy ustępuje?
- \* CHINY: aresztowanie duchownych katolickich
- \* PAPIEŻ w Afryce
- \* KOSOWO—ofiary wśród Albańczyków

### KULTURA 12

- ◆ JAK go zdobyć i zatrzymać—cd.
- ◆ Program telewizyjny
- ◆ Tydzień z paragrafem—morderca kobiet
- ◆ Notatnik kulturalny

### 14 MY NA EMIGRACJI

- \* RICHARD BORAKS—termin spotkania!

# ŚWIAT



## ZSRR

Edward Szewardnadze, minister spraw zagranicznych ZSRR oświadczył w niedzielę (28.01) agencji TASS, że wystąpienie Azerbejdżanu i Armenii ze Związku Radzieckiego może doprowadzić do destabilizacji sytuacji międzynarodowej.

## SZWECJA

Sztokholmski dziennik "Svenska Dagbladet" twierdzi, iż w ciągu kilku ostatnich lat Polska stała się największym, poza Holandią, producentem antyfetaminy w Europie i krajem przemyślu narkotyków i między innymi heroiny z Azji.

## NRD

W sobotę 27 stycznia wschodniemiecki rząd oraz grupy opozycyjne wydały wspólne oświadczenie o dacie pierwszych wolnych wyborów w NRD; mają się one odbyć 18 marca.

## BULGARIA

Decyzje władz bułgarskich przyznające muzułmanom "prawo wyboru imienia, języka i religii" wywołały ostre protesty. W wielu miastach odbyły się wiece, skierowano też petycje do parlamentu, by o rozwiązania narodowościowych rozstrzygnęło referendum. Popularnym jest hasło: "Tak - dla przebudowy, nie - dla tureckiej niewoli w XXI w." Powstał Komitet Wykonawczy Frontu Obrony Interesów Narodowych, sprzeciwiający się przywróceniu praw mniejszości tureckiej.

## RFN

W dniach od 28.01 do 31.01. przebywał w RFN minister pracy i polityki społecznej Jacek Kuron.

gdzie spotkał się z zachodniemieckim ministrem pracy spraw socjalnych, Norbertem Brünnem, kanclerzem Helmutem Kohlem, prezydentem Richardem von Weizackerem i przewodniczącym międzynarodówki socjalistycznej i jednocześnie honorowym przewodniczącym SPD, Willy Brandtem.

## FRANCJA

We Francji przebywał przewodniczący OKP Bronisław Geremek. W niedzielę 28 stycznia został przyjęty przez francuskiego ministra spraw zagranicznych, Rolanda Dumas'a.

## USA

Prezydent Bush zapewnił obojętność, że gen. Noriega, który oddał się dobrowolnie w ręce amerykańskich sił zbrojnych w Panamie, będzie miał uczciwy proces. Grozi mu 142 lata więzienia, lecz Noriega (na razie) nie uznaje kompetencji sądu amerykańskiego.

## ZSRR, KOREA PD

Mianowany został szef południowokoreańskiego przedstawicielstwa konsularnego w Moskwie oraz rozpoczęto rozmowy na temat nawiązania pełnych stosunków dyplomatycznych między Związkiem Radzieckim a Koreą Południową.

## AUSTRIA

W sobotę 27 stycznia negocjator radziecki na rokowania rozbrojeniowe prowadzone w Wiedniu, Oleg Grinewski, oświadczył stronie amerykańskiej, że Związek Radziecki jest gotów wycofać w ciągu najbliższych 5 lat wszystkie swoje wojska z Europy Wschodniej pod warunkiem, że Stany Zjednoczone usuną do 1995 roku swoje jednostki z krajów Europy Wschodniej.

## KUBA

W niedzielę 28 stycznia w czasie kłótni wynikłej wskutek niegroźnego wypadku samochodowego policjanci kubanczy pobili czechosłowackiego dziennikarza z praskiej telewizji, R. Jedlca. Światowe agencje przypominają, że dwa tygodnie temu władze kubańskie wydalily dziennikarza z Czechosłowackiego radia za to, iż ten relacjonował codzienną rzeczywistość i warunki życia na Kubie.

## ZSRR

"Radosne i smutne pożegnanie" - tak tytułuje "Izwestia" korespondencję z Polski Leonida Toporowa. Pisze on o zmianie naszego godła państwowego: "Zaspokojenie ambicji tych którzy tęsknią za przeszłością, oznaczać będzie spore wydatki ze skarbu państwa; od guzików na wszystkich mundurach po pieczęcie w instytucjach i na banknotach. Z ustawy zasadniczej wykreślono artykuły gwarantujące człowiekowi prawo do pracy i do udziału w rządzeniu państwem. Pożegnanie ze starym rokiem stało się zarazem pożegnaniem z PRL. Niektórych to cieszy, niektórych smuci. Mimo wszystko Polacy uważają, że była dla nich macochą".

## USA

W Waszyngtonie zakomunikowano, iż izraelsko-palestyńskie spotkanie odbędzie się na początku lutego w stolicy USA.

## IZRAEL

Do Izraela dotarło w ub. roku 12 tysięcy Żydów z ZSRR, ośmiokrotnie więcej niż w 1988r.

## CZECHOSŁOWACJA

Przeszło 20 tys. osób demonstrowało w niedzielę 26 stycznia przed radziecką bazą wojskową w Ojomuńcu, domagając się by przyspieszono wycofywanie wojsk radzieckich z Czechosłowacji. Wyrażono jednocześnie poparcie dla planowanych rozmów Vaclava Havela w ZSRR. a dotyczących między innymi tego właśnie problemu.

## FRANCJA

Człowiekiem roku, wybranym przez francuski tygodnik "Le Point" został Włodzimierz Lenin, a jego "polityczna i historyczna śmierć" uznana została za największe wydarzenie całego stulecia. Redaktorzy tygodnika doszli także do wniosku, że "początkiem końca" systemu komunistycznego w środkowej i wschodniej Europie był wybór Jana Pawła II na tron Piotrowy.

opracował Artur Podfigurny

W numerze 52 "Kuriera Atenskiego" błędnie podano wiek Józefa Czapskiego wybitnego polskiego malarza i pisarza. Liczy on sobie 483. Przepraszamy.

Papież w Afryce

# Wspólny język

„Raduję się, że spotykam pełnych wiary ludzi innych religii. Raduję się harmonią, w jakiej żyją w waszym kraju tradycyjne religie afrykańskie, islam i chrześcijaństwo”.

Tymi słowami Jan Paweł II przywitał w niedzielę mieszkańców Bamako, stolicy Mali. W trzecim dniu swojej afrykańskiej pielgrzymki przybył tu z Gwinei Bissau.

Prezydent Mali, Moussa Traore, podziękował papieżowi za pomoc Kościoła w zwalczaniu plag Afryki: głodu, chorób, analfabetyzmu. Jego przybycie nazwał aktem wiary w jedność wszystkich ludzi.

80 proc. mieszkańców Mali wyznaje islam, 10 proc. — tradycyjne wierzenia afrykańskie,

a ok. 5 proc. — chrześcijaństwo. Jan Paweł II zaapelował do malijskich biskupów o dialog ze społecznością muzułmańską: „Islam — to autentyczne wartości religijne, których nie sposób nie uznać. Problemem jest znalezienie wspólnego języka”.

Sobotę i niedzielne przedpołudnie papież spędził w jednym z najuboższych krajów Afryki, Gwinei Bissau.

Rozmawiał z prezydentem kraju, odprawił mszę dla 20 tys. osób, odwiedził wielki szpital dla trędowatych. Potępił częstą w Afryce poligamię oraz wyzysk słabszych — kobiet i dzieci. Wezwał markslistowskie władze kraju do zastąpienia ideologicznej propagandy edukacją opartą na prawdzie, miłości i pokoju. (pb)

## CZECHOŚLAWACJA

### Sami swoi

W czasie poniedziałkowej konferencji prasowej czeskosłowacki minister spraw wewnętrznych Sacher oświadczył, że w jego ministerstwie nie ma już doradców z KGB. „Kontakty z tą organizacją utrzymujemy jedynie za pośrednictwem ambasady radzieckiej w Pradze” — powiedział minister. Dziennik Partii Socjalistycznej „Svobodne Slovo” opubli-

kował wspomnienia podchorążego, odbywającego po studiach służbę w czeskosłowackiej 9. dywizji pancerniej. Jego oddział został jesienią 1980 r. postawiony w stan gotowości bojowej i 6 grudnia wyruszył w kierunku Polski. W ciągu trzech dni czołgi doszły do Nachodu (2 km od polskiej granicy, koło Kudowy), gdzie wstrzymano akcję. W taborach dywizji jechał sąd policyjny i prokuratura.

Dywizja pozostawała w stanie gotowości bojowej co najmniej do sierpnia 1981 r.

## Z OSTATNIEJ CHWILI...

Aresztowany w poniedziałek, w dniu 29 lutego, Erich Honecker, został zwolniony już w środę — z powodu złego stanu zdrowia. Przeszedł on ostatecznie poważną operację nerek po wykryciu nowotwora.

Przypominamy, że Honecker jest oskarżony o zdradę stanu i korupcję. W sobotę prokurator wydał nakaz aresztowania trzech byłych członków Biura Politycznego — dwóch w dalszym ciągu się ukrywa (Shuerer i Ulrich). Pierwsze procesy będą w marcu.

W dniu 1.02. telewizja grecka podała, że wokół rządu bułgarskiego narasta atmosfera zrezygnowania. Nie jest on w stanie podjąć istniejącym w Bułgarii problemom ekonomicznym. Powszechna jest opinia, iż Jada dzień rząd pada się do dymisji.

We wtorek, 23.01. Michail Gorbaczow zapowiedział rezygnację z przewodniczenia KPZR. Miało to miejsce na plenarnym posiedzeniu tej partii. W środę natomiast zdementował to oświadczenie. Zdaniem prasy zachodniej chciał on w ten sposób „wymusić” na swych przeciwnikach politycznych zgodę na zwiększenie tempa reform.

W czwartek, 1.02. telewizja grecka nadała wywiad z przewodniczącym Solidarności Lechem Wałęsą. Reportaż był poprzedzony stwierdzeniem, iż powodzenie reform w krajach Bloku Wschodniego zależy od powodzenia „polskiej rewolucji”. Dlatego cały świat z napiętą uwagą obserwuje to, co się w Polsce dzieje. Lech Wałęsa obiecał wizytę w Grecji, lecz nie określił terminu.

CHINY

# 1926 lat po Neronie

Rząd Chin wznowił prześladowania Kościoła katolickiego. W niedzielę agencja Reutersa potwierdziła informację o aresztowaniu przez władze 12 biskupów.

Powodem prześladowań jest uznawanie przez chińskich katolików prymatu papieża, co władze określają jako łamanie suwerenności kraju.

Jednym z aresztowanych jest 83-letni biskup Antoni Zhang Guangyi z prowincji Shaanxi. W czasie II wojny światowej był kapłanem w obozie jeńnickim we Włoszech. Za pomoc udzieloną w ucieczce wielu współwięźniów został uhonorowany wysokimi odznaczeniami przez dowództwo alianckie.

Do Chin wrócił w 1949 r., po dojściu do władzy komunistów. W czasie rozpetanej przez Mao Zedonga kampanii antyreligijnej dostał się do więzienia. Spędził w nim 30 lat.

Liczbę chińskich chrześcijan wiernych Rzymowi ocenia się na 6 mln. Ich Kościół uzedł do podziemia w latach pięćdziesiątych i nie został relegowany do dzisiaj, ale w okresie politycznej odwilży lat osiemdziesiątych nie był prześladowany. Zwolniono wtedy z więzień wielu jego zwolenników.

AFGANISTAN

## Nowy Tamerlan

Ahmed Szach Masud, dowódca jednego z najpotężniejszych ugrupowań afgańskich mullahedinów, wezwał muzułmanów w ZSRR do powstania. „Popieramy walkę naszych braci na drugim brzegu Amu Darii” — oświadczył w niedzielę.

Potępił zarazem interwencję radziecką w Azerbejdżanie. Poinformował, że podległe mu oddziały zniszczyły konwój ciężarówek, podążający ze Związku Radzieckiego do Kabulu.

G W

Przemawiając na forum EWG w Brukseli premier Rzeczypospolitej Polski, Tadeusz Mazowiecki oświadczył, iż Polska podejmuje się być pośrednikiem pomiędzy krajami Europy Wschodniej a tymi z krajów Zachodu, które zdecydują się na pomoc w przebudowie gospodarczej.



# Wybory bez Frontu!

Kilkadziesiąt tysięcy ludzi demonstrowało 28 stycznia w Bukareszcie przeciw udziałowi Frontu Ocalenia Narodowego w zapowiedzianych na 20 maja wyborach parlamentarnych. Demonstranci, forsując kordony wojska, dotarli przed siedzibę władz państwowych żądając natychmiastowej ich dymisji. Skandowano: „Precz z komunistyczną mafią” i „Wojsko z nami!”.

W sobotę wieczorem trzy największe rumuńskie partie opozycyjne (Chrześcijańska Partia Chłopska, Narodowa Partia Liberalna i Partia Socjaldemokratyczna) wezwały Front Ocalenia Narodowego do ustąpienia. Oświadczenie takie złożył rzecznik Chrześcijańskiej Partii Chłopskiej Valentin Gabrilescu.

Oskarżył on kierownictwo Frontu o dążenie do zmnożenia władzy i zażądał utworzenia nowego tymczasowego organu państwowego — Rady Jedności Narodowej, który

w oparciu o zasadę proporcjonalnej reprezentatywności wszystkich sił społecznych wyłoniłby rząd koalicyjny.

Z inicyjatywy prezydenta Iona Iliescu w sobotę po południu premier Petre Roman spotkał się z liderami głównych ugrupowań opozycyjnych. Ponad 4-godzinne rozmowy nie przyniosły jednak żadnych rezultatów.

Spotkaniu towarzyszyła kilkutyśięcna pikiet młodzieży pod hasłem „Wybory bez Frontu”.

## Głosujemy na Front!

Na bukareszteńskim placu Zwycięstwa demonstrowali w niedzielę nie tylko przeciwnicy Frontu Ocalenia Narodowego. Na apel Frontu przed jej siedzibę dotarło również kilka kilkusetosobowych grup popierających politykę obecnych władz. „20 maja głosujemy na listę Frontu” — głosił jeden z transparentów.

Już w trakcie wiecu z inicjatywy prezydenta Iona Iliescu i premiera Petru Romiana doszło do spotkania władz Frontu z przedstawicielami ugrupowań zasiadających przy „okrągłym stole” oraz Chrześcijańskiej Partii Chłopskiej. W czasie po-

nad dwugodzinnej rozmowy ustalono jedynie, że następne spotkanie odbędzie się w najbliższą środę.

W sobotę rozpoczął się przed bukareszteńskim Trybunałem Wojskowym proces najbliższych współpracowników Ceausescu. Na ławie oskarżonych zasiadł sekretarz KC — Emil Bobu (nr 3 w hierarchii partyjnej), były burmistrz stolicy — Ion Dincea, były minister spraw wewnętrznych — Tudor Postelnicu oraz były wicepremier, Manea Manescu.

Anna HUSARSKA  
Bukareszt

## KOSOWO

# Strzały głośniejsze niż apel

W niedzielę w trzech miastach okręgu Kosowa trwały zamieszki. W sobotę zginęło tam co najmniej 10 osób. Albańczycy nie posłuchali miejscowych organizacji obrony praw człowieka i grup opozycyjnych, które zaapelowały o zaniechanie stosowania przemocy i poszukiwanie rozwiązania problemów okręgu na drodze politycznej.

W Kosowie w ciągu ostatniego tygodnia trwały manifestacje Albańczyków. Żądał ustąpienia miejscowych władz i wypuszczenia wszystkich więźniów politycznych. W piątek, w pięciu miastach okręgu doszło do starć z policją, w dwóch — do strzelaniny między Albańczykami a policją jugosłowiańską. Zginęło co najmniej pięć osób. Największe starcia miały miejsce w Orahovacu, gdzie do manifestacji dołączyli rolnicy z okolicznych wsi. Spłonęło kilkanaście samochodów. Lokalna rozgłośnia radiowa podała, że były to największe zamieszki od marca ubiegłego roku, gdy zginęło 28 osób.

## Wyjdą, ale potem

Związek Radziecki gofów jest wycofać z Europy Wschodniej wszystkich swych żołnierzy w ciągu pięciu lat, pod warunkiem, że wszystkie obce wojska opuszczą w tym czasie kraje Europy Zachodniej należące do NATO — stwierdził Oleg Griniewski, przewodniczący radzieckiej delegacji na wiedeńskie rokowania w sprawie redukcji sił konwencjonalnych w Europie.

PREZYDENT HAVEL ZOSTAŁ WYSUNIĘTY DO POKOJOWEJ NAGRODY NOBLA przez Amerykańską Komisję Bezpieczeństwa Europejskiego.

DWU GŁOSÓW ZABRAKŁO do uchylenia w sobotę przez estońską Radę Najwyższą zapisu konstytucyjnego o kierowniczej roli partii komunistycznej.

OSIEM OSÓB ZGINĘŁO, OK. 7000 ZMUSZONO DO PORZUCENIA DOMÓW podczas walk między armią filipińską i muzułmańskim ugrupowaniem Narodowy Front Wyzwolenia Moro. Walki wybuchły w sobotę wokół wioski Pikit, ok. 900 km na południe od Manili. Powodem było wymordowanie przez nieznanych sprawców rodziny muzułmańskiej w Pikit. Kiedy partyzanci wzięli odwet na okolicznych wioskach chrześcijańskich do akcji wkroczyło wojsko.

28 OSÓB SPŁONEŁO PO WYBUCHU SKŁADU OGNI SZTUCZNYCH, podczas obchodów chłńskiego Nowego Roku w stolicy Tajwanu, Taipei. Do wybuchu doszło w niedzielę, w centrum rozrywkowym stolicy Tajwanu.

W czwartek wieczorem radio praskie, powołując się na informacje z centrum prasowego Forum Obywatelskiego, podało, że służba bezpieczeństwa wraz z niektórymi oddziałami wojska przygotowuje zamach stanu. Następnego dnia nowy, niekomunistyczny minister spraw wewnętrznych, dr Sacher zdementował ją.

Najbardziej zadłużonym krajem świata była Brazylia — 80.242 mld dolarów, następnie Meksyk — 70.869 mld, Związek Radziecki — 45.290 mld, Australia — 43.454 mld, Argentyna — 35.109 mld.

Z krajów Europy Wschodniej — zadłużenie Polski wynosi 19.537 mld dolarów (dotyczy tylko zadłużenia z tytułu kredytów handlowych), Czechosłowacja 4.887 mld, Węgry 11.294, Bułgaria 8.047 mld dolarów i Rumunia 819 mld.

GW

ZAKAUKAZIE

# POBOJOWISKO

**W Baku ustala strzelanina. Zastępca wojskowego kmdanta miasta, gen. Anatolij Kiriluk, zapowiedział na sobotniej konferencji prasowej stopniowe skracanie godziny policyjnej.**

Jak oblicza TASS, od wprowadzenia stanu wyjątkowego zginęło 125 osób, w tym 27 żołnierzy i milicjantów.

Azerbejdżański Front Ludowy nie doczekał się odpowiedzi na propozycję utrzymania spokoju w Azerbejdżanie za cenę zniesienia stanu wyjątkowego i wycofania oddziałów interwencyjnych. Trwają aresztowania. W piątek zatrzymano w Baku

106 osób, w sobotę 70 — większość za naruszenie godziny policyjnej.

W sobotę wieczorem wznowiła nadawanie republikańska telewizja. Zaczęto też — powtórnie wydawać gazety „Bakinskij Rabocziej” — po rosyjsku i „Secher” (Jutro) po azerbejdżańsku. W piątek władze odzyskały kontrolę nad głównymi węzłami kolejowymi Azerbejdżanu.

Magistrałą podąża do Armenii 120 pociągów towarowych. Dwa pierwsze dotarły w niedzielę do stolicy Górnego Karabachu, Stepanakertu.

Azerbejdżański Front Ludowy oddał władzę w mieście Lenkoran niedaleko granicy z Iranem i przekazał wojsku 300 sztuk broni i amunicją. Aresztowano osiemdziesięciu działaczy Frontu. Część zbrojnych oddziałów odmówiła złożenia broni i udała się w góry. Pod Gaftoni (7 km od Lenkoranu) wojsko zastrzeliło pięciu, raniło czterech i zatrzymało 54 partyzantów. W walce zginął radziecki oficer. 22 osoby zatrzymano też w Nefteczale nad Morzem Kaspijskim.

W sobotę w Eraschawanu po czterech przedstawicieli armeńskiego i nachiczewańskiego frontu ludowego wznowiło rozpoczęte w czwartek negocjacje. Uzgodniono, że w niedzielę do 7 rano czasu moskiewskiego uzbrojone oddziały obu stron powinny wycofać się znad granicy Armenii i autonomicznej republiki nachiczewańskiej. Nie wiadomo dotychczas, czy warunki te zostały spełnione.

W moskiewskich hotelach, schroniskach i koszarach gnieździ się 20 tysięcy uchodźców z terenów objętych walkami. Przez dwa lata otwartego konfliktu azerbejdżańsko-ormiańskiego z Zakaukazia uciekło pół miliona ludzi. (mc)



Baku ignoruje sowieckie czolgi.

Fot. CAF-AP

ZAKAUKAZIE

# Zbrojny pokój

Niedaleko Eczmiadzynu, w Armenii, w niedzielę, uzbrojona grupa sterroryzowała załogę fabryki „Rastr”. Zabrała 5 rewolwerów, 4 pistolety i 2 myśliwskie strzelby. Tego dnia jedna osoba zginęła w strzelaninie, która wywiązała się w stolicy republiki — Erewanie. W poniedziałek zbrojny oddział wdarił się do erewańskiej siedziby MSW i wyniósł 135 pistoletów. Mimo to, ani w Armenii, ani w Azerbejdżanie nie notuje się niepokojów na masową skalę.

W czwartek w lotewskiej stolicy — Rydze — mają rozpocząć się rozmowy delegacji Frontów Ludowych Azerbejdżanu i Armenii. Z obrad postanowiono wyłaczyć główny przedmiot sporu: status Górnego Karabachu. Negocjatorzy będą omawiać ewentualność wycofania zbrojnych oddziałów znad granicy obu republik oraz kwestię wymiany jeńców i pomocy dla uchodźców. Dotrzymano postanowień umowy, zawartej w sobotę

między Frontami Ludowymi Armenii oraz Nachiczewanu. Oddziały obu Frontów wycofały się znad granicy.

Azerbejdżan jest względnie spokojny. Nadal trwają strajki w Baku, ale według agencji TASS, pracuje większość przedsiębiorstw.

**TYRASPOL OGŁASZA NIEZALEŻNOŚĆ.** To miasto w radzieckiej Mołdawii, zamieszka-

ne w przeważającej części przez Rosjan, ogłosiło się „niezależnym terytorium opartym na autonomii, gospodarce rynkowej i samofinansowaniu”. Decyzja zapadła mimo sprzeciwu mołdawskiej partii komunistycznej w referendum, w którym uczestniczyło 92 proc. uprawnionych. 89 proc. głosujących wypowiedziało się za niezależnością miasta.

**KILKADZIESIAT TYSIĘCY OSÓB MANIFESTOWAŁO W WOLGOGRAJDZIE** (dawniej Stalingrad), domagając się ustąpienia miejscowych władz partyjnych i oczyszczenia aparatu partii z funkcjonariuszy KGB i wojska. Hasło manifestacji: „Rosjo, zacznij pieriestrojke!”.

**BORYS JELCYN ROZPOCZĄŁ KAMPANIĘ WYBORCZĄ** od poniedziałkowego spotkania w Politechnice Uralskiej w Swierdłowsku. Będzie ubiegał się o mandat deputowanego do Rady Najwyższej Federacji Rosyjskiej, konkurując z 13 kandydatami.

GW

# POLSKA

## Bój ostatni



Milicja po raz ostatni wystąpiła w obronie PZPR. W sobotę, w okolicach Pałacu Kultury, gdzie odbywa się XI Zjazd przez 4 godziny trwały starcia Oddziałów Prewencji MO (dawniej ZOMO) z ok. 500-osobową grupą zwolenników NZS (który demonstrację zwołał), FMW, PPN, podróżnych z Dworca Centralnego (gdzie wyparto manifestantów).

Milicja użyła pałek, tarcz, pięści i butów, demonstranci kamieni, petard i butelek. Zatrzymano 34 osoby.

W niedzielę milicja ponownie

zaatakowała znacznie już mniejszą grupę osób. Kilka z nich zatrzymano

Trzydziestu milicjantów jest poszkodowanych. Nie znana jeszcze jest liczba rannych demonstrantów. (dr)

● W sobotę 27 stycznia podczas rozrób z okazji zjazdu PZPR, milicjanci z OPMO pobili na Dworcu Centralnym w Warszawie fotoreporterów (z „Tygodnika Solidarność”, „Christian Science Monitor”, „Za i przeciw”, „Konfrontacje”), niszcząc im przy tym sprzęt fotograficzny. (S.M.)

## REINKARNACJA PZPR

„PZPR wyszła ze zjazdu w trzech kierunkach”: Unii socjaldemokratycznej (Fiszbach — 100 delegatów — ponad 20 posłów), większościowej SdRP (1200 delegatów — blisko 30 posłów) i grupa około 300 osób nie uczestniczących w kongresie, z których część to wojskowi i osoby powiązane z OPZZ. Miodowicz nie bierze udziału w kongresie, jego zastępca Ułębiło tak. Zarysował się podział OPZZ.

31 stycznia, na spotkaniu z klubem poselskim PZPR, Kwaśniewski spróbuje utrzymać jedność klubu, gdyż około 100 posłów nie opowiedziało się po stronie którejkolwiek z par-

ty (klub liczy 164 osoby).

W nocy z 29 na 30 pierwsze posiedzenie Rady Naczelnej SdRP, gdzie Kwaśniewski odpowiadając Wałęsie zaproponuje, by zgodnie z prawem, podzielić majątek PZPR między SdRP, PPS Lipskiego i Unię Fiszbacha.

Kwaśniewski i Miller chwala Rakowskiego jako prekursora-socjaldemokratę, ale nie mają dla niego żadnych propozycji.

● Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Wojciech Jaruzelski uchylił na wniosek ministra K. Skubiszewskiego uchwałę Rady Państwa PRL pozbawiając obywatelstwa polskiego Zdzisława Najdera. (koj)

## Bez- i partyjni

Do żadnej z dwóch powstałych po PZPR partii

nie wstępują:

— gen. Jaruzelski, który, jak przekazał „Gazecie” jego rzecznik, „nie rozważa obecnie możliwości wstąpienia do jakiegokolwiek partii. Pragnie pozostać rzecznikiem interesów wszystkich Polaków”.

— gen. Kiszczak, minister spraw wewnętrznych (nie odpowiedział na pytanie, która partia: Kwaśniewskiego czy Fiszbacha jest bardziej wiarygodna)

— minister stanu Czyrek, który „musi najpierw zobaczyć partię w działaniu, a poza tym „z urzędu jest ponad partiami”.

— minister współpracy gospodarczej z zagranicą, Świąćci-

ki,

zastanawiają się:

— Mieczysław Jagielski (negocjator porozumień sierpniowych z 1980 r.),

— Stefan Jędrzychowski (członek Biura Politycznego PZPR w latach 1958—1971),

wstępują:

— Stanisław Kania, były I sekretarz PZPR — do partii Kwaśniewskiego,

— Jerzy Majka red. nac. „Trybuny Ludu”, a od wczoraj „Trybuny Kongresowej”. Na nasze pytanie odpowiedział: „Już należą!”.

(ek)

## ZŁAPAŁ KOZAK Tatarzyna...

W niedzielę o godzinie 23 do gmachu KW PZPR w Gdańsku, zajętego m.in. przez Federację Młodzieży Walczącej i Polską Partię Niepodległościową, wdarli się funkcjonariusze brygady antyterrorystycznej. Brutalnie postrakowali okupujących i zatrzymali 18 osób, które zwolniono po przesłuchaniu.

Było to złamanie umowy, zawartej wcześniej między okupującymi a prezydentem miasta Pasińskim. Ustalono, że budynek będzie w nocy pilnowany przez straż prezydencką, rozpocznie też prace komisja społeczna, która zabezpieczy i opracuje archiwum partyjne.

W poniedziałek 29 stycznia w południe rozpoczęła się pikietka przed opanowanym przez Oddziały Prewencyjne MO budynkiem partii. (T.B.)



# W sprawie spadku

Lech Wałęsa przed południem w poniedziałek oświadczył, że „majątek byłej PZPR stanowi własność całego społeczeństwa. Dlatego żadna z nowo tworzących się partii nie ma prawa do dóbr materialnych po PZPR. Przejęcie majątku przez którąkolwiek partię będzie aktem politycznej arogancji i działaniem obliczonym na zrytowanie społeczeństwa. Ufam, że specjalna komisja rządowa powołana do spraw majątku partii nie zawiedzie społecznych oczekiwań”.

W odpowiedzi przewodniczącemu „Solidarności” Biuro Prasowe Kongresu stwierdza, że „Socjaldemokracja Rzeczypospolitej Polskiej” przejęła całość zobowiązań i praw byłej PZPR w tej dziedzinie. Oznacza to w szczególności obowiązek udziału w pracach komisji rządowej i pełne respektowanie przyjętych tam ustaleń (...) Socjaldemokracja Rzeczypospolitej Polskiej popiera postulat przekazania społeczeństwu każdej części majątku PZPR, jeśliby uzyskana została w sposób bezprawny”.

## Mazowiecki na Zachód

Strasburg, siedziba Rady Europy, będzie pierwszym etapem siedmiodniowej wizyty Tadeusza Mazowieckiego w Europie Zachodniej. Oprócz spotkań z członkami Rady, przewidziane jest przemówienie premiera na forum Zgromadzenia Parlamentarnego Rady (wtorek). Kolejnym etapem podróży będzie siedziba EWG — Bruksela, gdzie będą prowadzone rozmowy zarówno z przedstawicielami Wspólnoty, jak i członkami rządu Belgii. W piątek Tadeusz Mazowiecki odbierze doktorat honoris causa Katolickiego Uniwersytetu w Louvain.

# Spadło wszystko, co mogło GUS

## — poza cenami

Najbardziej podrożała w ostatnim roku żywność. W handlu uspołecznionym dwa razy bardziej niż na targowiskach. W IV kwartale 1989 r. — w porównaniu z III — płaca realna spadła o 21,6 proc. Przyrost naturalny był w zeszłym roku najniższy od zakończenia wojny.

Główny Urząd Statystyczny opublikował komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju.

● przeciętny poziom cen detalicznych w grudniu 1989 r. wzrósł o 640 proc. w porównaniu z grudniem 1988 r. Najsilniej wzrosły ceny żywności — średnio 878 proc., przy czym na targowiskach o 501 proc., w handlu prywatnym o 767, a w uspołecznionym o 1110 proc.

W handlu uspołecznionym ceny pieczywa i cukru były wyższe 17-krotnie, mięsa wieprzowego 18,2-krotnie, wołowego 14,5-krotnie. Ceny wędlin i nabiału wzrosły 14-krotnie.

Poza żywnością najbardziej wzrosły ceny leków 15,7-krotnie, rowerów 13-krotnie i paliw 11,2-krotnie. Ceny pralek automatycznych wzrosły 10-krotnie, lodówek 9-krotnie i obuwia 7-krotnie.

Z usług, najbardziej zdrożała naprawa sprzętu transportowego 9-krotnie i telewizorów 8-krotnie.

● przeciętne realne wynagrodzenie miesięczne (po uwzględnieniu kosztów utrzymania) — w I kwartale było o 12,2 proc. niższe niż w ostatnim kwartale 1988 r. W drugim

kwartale o 1,8 proc. wyższe niż w pierwszym, w trzecim o 9,3 proc. większe niż w drugim, a w czwartym spadło o 21,6 proc. w stosunku do trzeciego kwartału. Przeciętne płaca w sferze budżetowej stanowiła 90 proc. płacy w sferze produkcji materialnej.

● oddano do użytku 149,8 tys. mieszkań, co jest najniższą liczbą od 26 lat

● o prawie 13 proc. zmniejszył się nakład książek, choć liczba tytułów zmniejszyła się nieznacznie. Nakład czasopism zmniejszył się o 10 proc., a gazet o 12 proc. Ceny gazet wzrosły dziesięciokrotnie.

W 1989 r. wystąpiły tak duże różnice między kwartałami, że w statystyce nie można go traktować jako całości. Wiceprezes GUS Krzysztof Lutostański komentując 29 stycznia komunikat, skomentował się na zjawiskach, która mogą być kontynuowane w roku następnym.

● przyrost naturalny był bardzo niski — najniższy w całym okresie powojennym. Liczba ludności wzrosła o 155 tysięcy i wynosiła 31 grudnia 37,9 mln. Powodem jest niż demograficzny, ale nie można wykluczyć wpływu stanu gospo-

darczego

● w strukturze wydatków ludności wzrósł udział żywności, kosztem dóbr trwałego użytku i usług. W nowym roku sytuacja ta utrzyma się.

● rolnicy, wskutek sytuacji panującej na rynku, podejmowali w końcu roku decyzje, których konsekwencją będzie ograniczenie produkcji, szczególnie w gospodarstwach o wysokich kosztach wytwarzania.

● nastąpił spadek zatrudnienia w gospodarce uspołecznionej o około 4 proc. Jednocześnie wzrosło zatrudnienie w sektorze prywatnym o 27 proc. — z 1179 tys. w 1988 r. do 1500 tys.

● w drugiej połowie roku produkcja w gospodarce uspołecznionej spadła, głównie w przemyśle i budownictwie, w gospodarce prywatnej rosła, ale mniej niż wynosił spadek w uspołecznionej.

● w czwartym kwartale były momenty uzyskiwania częściowych równowag na niektórych rynkach

## Lenina wyproszono ze stoczni

Napis „im. Lenina” zdjęto w sobotę znad bramy nr 2 Stoczni Gdańskiej. Ostatni fragment usuwanej nazwy odpawał ks. Henryk Jankowski. Również historyczny pomnik Włodzimierza Iljicza wywędrował z sali bhp, gdzie wraz z krzyżem oraz orłem bezkoronnym stanowił tło podpisywania porozumień gdańskich w 1980.

Komisja zakładowa „Solidarności”, która podjęła te decyzje, napisała w swoim oświadczeniu, że „ten symboliczny akt będzie świadectwem nieodwracalności zmian w naszym kraju”

# Pogrzeb przerwany porodem

Zjazd PZPR — SdRP

Przed północą w niedzielę głosowano nad tym, czy przysłała partia ma być partią socjalistyczną, socjaldemokratyczną czy partią pracy. 1070 delegatów opowiedziało się za socjaldemokratyczną, 97 — za socjalistyczną i 113 — za partią pracy. Nazwę, którą wybrano — Socjaldemokracja RP — zaproponował prof. Kubiak.

O godz. 0.25 przerwano Kongres i wznowiono XI Zjazd PZPR. 29 stycznia o godz. 1.30 przegłosowano rozwijanie PZPR. W ciszy, przy otwierającej sali, wyprowadzono sztandar, po raz ostatni odśpiewano Międzynarodówkę.

Rakowski żegnając się z partią apelował, aby nie znieść się nad PZPR. Ostatnie słowa I Sekretarza na ostatnim Zjeździe brzmiały: „chciałoby się chodzić z podniesioną głową”.

O 3 nad ranem w poniedziałek obrady wznowionego Zjazdu zamknięto.

O 10 w poniedziałek zgłoszono kandydatów na przewodniczącego Rady Naczelnej: Leszka Jaśkiewicza, Wojciecha Garskę i Aleksandra Kwaśniewskiego. Kandydatami na

sekretarza generalnego Komitetu Wykonawczego byli Kamil Młeczysław Czerniawski, Leszek Miller, Sławomir Wiatr i Zbigniew Siemiątkowski.



Ireneusz Sekuła i Waldemar Świrgoń nie zgodzili się kandydować na przewodniczącego, a prof. Lipiec na sekretarza.

W nocy z niedzieli na poniedziałek w kulturalnych grupach zwolenników otoczyła Młodowicza domagając się instrukcji, czy wstępować do nowej partii i do jej władz. — Może zdarzyć się, że będziemy bliżej

Flszbacha — powiedział Młodowicz. — Boję się, by nie okrzyknięto nas betonem. Wyjdziemy stąd albo zgnojeni, albo do przodu. Czy nie warto przez kilka miesięcy pisać w swej ankiecie bezpartyjny?

Wyборы na przewodniczącego Rady Naczelnej ogromną większością głosów (1049 na 1172) wygrał Aleksander Kwaśniewski (38 lat, działacz młodzieżowy i sportowy, w latach 1981-85 redaktor naczelny „ITD” i „Sztandaru Młodych”, minister w rządzie Messnera i Rakowskiego). Przegrali ppłk Wojciech Garska (rzecznik prasowy MSW) oraz doc. Leszek Jaśkiewicz z Uniwersytetu Warszawskiego (Ruch 8 Lipca). Sekretarzem generalnym Komitetu Wykonawczego, czyli drugą osobą w partii, został Leszek Miller (44 lata, od 1970 r. działacz młodzieżowy i partyjny, absolwent Wyższej Szkoły Nauk Społecznych przy KC, jeden z przywódców PRON-u), wygrywając m.in. z sekretarzem KC Sławomirem Wiatrem i Zbigniewem Siemiątkowskim (Ruch 8 Lipca). Wybrano 150-osobową Radę Naczelną. (słowo)

W jaki sposób „wywial” dokumenty o tajnych współpracownikach

## SB się pali...

W „Gazecie” nr 22 podaliśmy informację o spaleniu przez starachowicką służbę bezpieczeństwa dokumentów archiwalnych. W artykule były pewne nieścisłości. Po pierwsze szef SB w Starachowicach nazywa się Tadeusz Sędek, a nie Tomasz. Po drugie — sprawcy tego bezprawnego aktu przybyli na miejsce przestępstwa samochodem marki „Skoda”, jest on zarejestrowany w Wydziale Komunikacji UM w Starachowicach na nazwisko Ireny Wrony — żony miejscowego funkcjonariusza bezpieki. Po trzecie — skrót „TW” oznacza tajnego współpracownika, a nie jak podaliśmy „tajnego wywiadowcę”. Różnica jest taka, że ten pierwszy jest zwyczajnym szpiecem, drugi zaś etatowym pracownikiem.

Z innych posiadanych przez nas informacji wynika, że wymieniany w całym fragmencie dokumentu skrót „REF.VSB” oznacza komórke zajmującą się inwigilacją środowisk opozycyjnych na wsłach. Szef SB w WUSW w Kielcach, płk Birnbach stwierdził natomiast,

że jednostka ta zajmowała się sprawami gospodarczymi.

Różnica jest istotna. Jeśli przyjąć pierwszą wersję, to można założyć, że SB w pośpiechu niszczyła dokumenty zawierające informacje o głęboko zakomunikowanych tajniakach.

Według płk. Birnbacha tego „skandalicznego i oburzającego” czynu dopuścił się ppłk Sędek, gdyż podniecała go wieść o planowanej likwidacji służby i postanowił wysprzątać swoją szafę.

Zbędne materiały włożył do papierowej torby i poprosił swoich trzech współpracowników o pomoc. Jeden z nich zawiózł całą czworókę nad zalew Łubianka swoim prywatnym samochodem. Tam rozpalono ognisko i całość wrzucono do ognia. Może zadziałała emocja — powiedział płk Birnbach.

Wojewódzki szef SB wykluczył intencję niszczenia ważnych dokumentów. Uważa, że sprawcy czynu popełnili wykroczenie polegające na złamaniu przepisu zabraniającego wynoszenia jakiegokolwiek dokumentacji poza pomieszczenia

sztabowe.

Stwierdził ponadto, że operująca w Starachowicach specjalna komisja powołana przez szefa kieleckiego WUSW, płk. Dolaka, prowadzi dochodzenie wyjaśniające „w jaki sposób wywial dokumenty”.

Zastępca szefa prokuratury wojewódzkiej w Kielcach poinformował, że jego instytucja rozważa możliwość przeprowadzenia dochodzenia. Decyzja zapadnie koło srody. Szef SB w województwie kieleckim zakomunikował, że oficjalnie stanowisko w tej sprawie przedstawi rzecznik prasowy MSW.

Bogdan BIAŁEK

## GW

● Od poniedziałku podrożalą auta produkowane przez bielską FSM. Podwyżka nie obejmuje cen samochodów inwalidzkich i sprzedawanych na przedpłaty. Wolnorynkowa cena Fiata 126p 650 FL w wersji standard wynosi 21 mln zł, a Fiat 126p 703 BIS w wersji standard — 22,5 mln zł. Nie uległy zmianie dopłaty za wyposażenie dodatkowe. Fabryka przewiduje dalszy wzrost cen maluchów. (tu6)

● Od 1 lutego wzrasta z 56 proc. do 112 proc. oprocentowanie bonów rewaloryzacyjnych. Na tej podstawie od tego dnia np. bon o wartości 1000 zł uzyskuje wartość 6375 zł.



# Więcej luzu

**Szkola od 1 września 1990 r.: koniec z Dniem Milicjanta i obowiązkowym rosyjskim; witaj informatyko, ferie z Bożym Narodzeniem; mniej kucia więcej samodzielności — dla nauczycieli i uczniów.**

Innowacje resortu edukacji w szkolnictwie muszą być wprowadzane ze znacznym wyprzedzeniem. Dlatego na zeszlotygodniowych naradach z kuratorami w ministerstwie i na konferencji prasowej min. Anny Radziwiłł mówiono o zmianach od września 90 roku (w roku szkolnym 90/91).

Tzw. Instrukcja na rok szkolny 90/91, przestaje nareszcie narzucać nauczycielom fetowanemu Dnia Milicjanta czy pouczać, jakie są ich zwykłe obowiązki. Zawiera wyłącznie kalendarium dni nauki i wacacji.

Dzieci zaczną szkołę 1 września, ferie zimowe — od 22 grudnia do 6 stycznia. Nie będzie przerwy międzysemestralnej. Egzaminy wstępne do szkół ponadpodstawowych po raz pierwszy odbędą się po zakończeniu roku szkolnego (23, 24 czerwca), co zapobiegnie dezorganizacji pracy w liceach i technikumach.

Nastąpi generalne „odchudzenie” programów i zmniejszenie liczby godzin lekcyjnych. W podstawówkach są to zmiany niewielkie, za to licealiści mogą się cieszyć. Liczba lekcji nie będzie przekraczać 30 tygodniowo (dziś nawet 37).

Język rosyjski przestaje być

obowiązkowy. Od piątej klasy będzie można uczyć się języków zachodnich w nieco zwiększonym wymiarze godzin. Wybór jednak zależy od możliwości szkoły. Ponieważ brakuje nauczycieli tych języków, ministerstwo planuje utworzenie 3-letnich studiów językowych

i zatrudnienie ludzi dobrze znających angielski czy francuski, którzy nie mają formalnych uprawnień, ale złożą odpowiedni egzamin w ministerstwie.

Znosił się tzw. praktyki uczniowskie, które i tak były fikcją. Tam gdzie będzie można (komputer szkolny, kwalifikowany nauczyciel) zamiast „robot”, w klasach ósmych i drugich licealnych wprowadził się informatykę. W szkołach podstawowych nie będzie już Przynależności Obronnej, a w ponadpodstawowych ogranicza się jego lekcje do połowy. Większy „luz” w tych ostatnich da też zniesienie tzw. przedmiotów fakultatywnych i odbudowa kół zainteresowań — oczywiście nieobowiązkowych, a także radykalne ograniczenie godzin „wiedzy o społeczeństwie”.

Generalnie, ministerstwo ogranicza minima dydaktyczne — to, co nauczyciel obowiązany jest „wtłoczyć” w głowy uczniów. 20—25 proc. lekcji może on programować całkiem samodzielnie, w szkołach ponadpodstawowych — również z udziałem uczniów.

Ministerstwo liczy na autonomię szkoły, samodzielność i inicjatywę nauczycieli i zapowiada wspieranie autorskich klas, alternatywnych programów — prawdziwego kształcenia i urzelenia myślenia, a nie — wkuwania na pamięć przypadkowych informacji.

**Jacek KAMIŃSKI**

cywilnemu, głośno informowali o powodach zatrzymania, mimo to przechodnie, przeszkadzając w interwencji, umożliwili ucieczkę przestępcy.

## MARGINES Zamorduję dzieci jeśli wejdziecie

Nie nie zapowiadało dramatu w domu przy ul. Mickiewicza w Białymstoku. Około 2 w nocy z piątku na sobotę kobieta poprosiła MO o interwencję w

rodzinnej awanturze. Kiedy milicjanci zjawili się pod drzwiami mieszkania G.M., konkubin zabarykadował szafę wejście i oświadczył, że jeśli ktokolwiek usługuje je sforsować, zamorduje dzieci, a dom wysadzi w powietrze butlą gazy.

Milicjanci potraktowali groźbę poważnie. Tym bardziej, że G.M. był karany trzykrotnie za napady rabunkowe, a obecnie przebywał na wlezionej przestępcy, udzielonej mu ze względu na stan zdrowia.

Wkrótce na miejscu pojawili się także milicjanci z prewencji, straż pożarna karetka pogotowia, przedstawiciel prokuratury.

— Po dłuższych pertraktacjach z awanturnikiem — relacjonuje kpt. Henryk Karwowski z RUSW w Białymstoku — który w środku nocy zażądał rozmów z przedstawicielami m.in. Prokuratury, Generalnej, Regionu „Solidarność”, podjęliśmy decyzję o wtargnięciu do mieszkania. Podczas błyskawicznej akcji jedynie sprawca zajął doznał drobnych uszkodzeń ciała. Dzieci (7 miesięcy i 3,5 roku), u których zachodziła obawa, że znajdują się w szoku, zostały przewiezione do szpitala.

(at)

## Pomnik Piłsudskiego dotarł na Śląsk

(W) Po przeszło pół wieku od wykonania rzeźby, w niedziele — 21 bm. ciepła Gliwickich Zakładów Urządzeń Technicznych dowiozła z miejscowości Klanjec k. Zagrzebia na dziedziniec swego przedsiębiorstwa pomnik marszałka Piłsudskiego.

Pomnik J. Piłsudskiego powstał staraniem władz województwa śląskiego w latach międzywojennych. Miał on jednocześnie upamiętniać powstania śląskie. Z tą myślą rozpisany został w 1936 r. międzynarodowy konkurs, który wygrał chorwacki rzeźbiarz A. Augustyniści.

W gliwickich zakładach pomnik zostanie odrestaurowany. Prowadzone są starania by monument stanął w miejscu pierwotnie mu przeznaczonym.

(PAP)

● Przedstawiciel metropolity poznańskiego arcybp. Jerzego Stroby oraz szef miejscowego WUSW, płk Zdzisław Stocki ustalili w poniedziałek zasady pracy duszpasterskiej na terenie poznańskiego garnizonu MO, m.in. utworzono funkcję kapelana w szpitalu MSW.

● Polska otrzymała 215 mln dolarów kredytu z Banku Rozrachunków Międzynarodowych Jest to pierwszy efekt zaakceptowania programu gospodarczego rządu przez przewodniczącego MFW

## Ucieczka recydywisty za przyzwoleniem tlumu

**GORZÓW WLKP.** Tłum agresywnie zachowujących się przechodniów — mieszkańców Zar (woj. zielonogórskie) umożliwił 25 bm. funkcjonariuszom służby kryminalnej RUSW zatrzymanie poszukiwanego zbiega z zakładu karnego, wielokrotnego recydywisty, dokonującego włamań i kradzieży.

Dwaj milicjanci, ubrani po

# GRECJA

EKONOMIA POLITYKA

## Z PUNKTU WIDZENIA ATEN

Zima jeszcze się nie skończyła a w Grecji zrobiło się gorąco... od wydań politycznych. Pomijając kłopoty ekonomiczne, których Grecja nadal nie może opanować, nagromadziło się w życiu politycznym kraju wiele ognisk zapalnych, z których najważniejsze to: uniewinnienie policjanta A.Melisty, rozruchy na tle narodowościowym w północnej części Grecji, wycofanie amerykańskich baz wojskowych. Szczegóły podajemy poniżej.

\* W 1985 roku w czasie demonstracji z okazji rocznicy upadku huntu (17 listopada) i zamieszek jakie wywiązały się podczas demonstracji, policjant oddziałów zbrojnych policji (MAT) **Anastasios Melistas** zastrzelił strzałem w plecy 15-letniego ucznia **Michalisa Kaltezasa**. Po trzech latach policjant staje przed sądem i zostaje skazany na 2,5 roku więzienia. Pomimo to kary nie odbywa. 25 września prokurator ponawia oskarżenie. Nowa rozprawa sądowa wyznaczona jest na listopad 1989. Sąd Najwyższy 31 stycznia 1989 orzeka ponowne rozpatrzenie sprawy a Melistas zostaje osadzony w więzieniu w Patrze. W listopadzie 1989 rozprawa zostaje odroczone a Melistas warunkowo zwolniony z więzienia. Łączny czas przebywania policjanta w więzieniu (z przerwami) wyniósł 10 miesięcy. 26 stycznia 1990 roku na mocy orzeczenia Sądu Najwyższego (6 głosów za i 1 przeciw) Melistas zostaje uniewinniony. Ustalenie prawdziwych wypadków jest nieco utrudnione, ponieważ każda z gazet w zależności od orientacji politycznej podaje nieco inną wersję wypadków. Ponob chłopaka zastrzelono, kiedy usiłował rzucić butelkę z koktajlem Molotowa na samochód policyjny. Inna wersja mówi, że strzał padł w momencie kiedy Michalis opuszczał już teren demonstracji. Faktem jest, że strzał padł w plecy. Podstawą orzeczenia sądu było przychylenie się do wersji, że policjant wykonywał obowiązek służbowy i był w stanie zagrożenia osobistego.

Mimo to wyrok uniewinniający wywołał szok zwłaszcza wśród młodzieży akademickiej i kręgów anarchistycznych. Stanowisko zajęli także przywódcy partii PASOK A.Papandreu, który powiedział: "Jestem zaskoczony" i koalicji Sił Lewicy H.Florakis: "Prowokacja. Martwi mnie to". Oświadczenia nie wydał przywódca Nowej Demokracji K.Mitsotakis.

Tuż po ogłoszeniu wyroku sądu w nocy z 26 na 27 stycznia okoliczności Politechniki i dzielnicy Exarchia przypominały piekło. Walka policji z grupami młodzieży toczyła się przez całą noc. Butelki z koktajlem Molotowa, pożary, kamienie i rutynowe działania oddziałów zbrojnych policji. Ocena tych wydarzeń jest różna w zależności od nastawienia politycznego gazet. Od tej parniej nocy duża grupa młodzieży (głównie

anarchistycznej) wdarła się do sal Politechniki i rozpoczęła okupację budynku (która trwa do czasu pisania tych słów tzn. do 1 lutego). Podpalono wnętrza niektórych sal, zniszczono lub skradziono pomoce naukowe.

Straty szacuje się na ok. 5.000.000 drs. W czasie rozruchów powybijano wiele witryn sklepowych, spalono jeden samochód osobowy i jeden autobus, który stojąc w poprzek ulicy Patission stanowił płonącą barykadę dla demonstrantów. W czasie nocnych walk słychać było głosy: "Ta noc należy do ciebie Michali".



31 stycznia (w środę) nadal kontynuowano protesty przeciwko uniewinnieniu policjanta Melisty. Związek Studentów Greckich postanowił zorganizować koncert rockowy mający być pokojowym protestem przeciwko nadużywaniu władzy i sił policyjnych. Koncert ten miał zakończyć okupację przez młodzież Politechniki i rozpocząć normalne funkcjonowanie uczelni, zwłaszcza że znajdujemy się w centrum sesji egzaminacyjnej. Sytuacja potoczyła się jednak nieco inaczej. Młodzież zebrana w okolicach Uniwersytetu o godzinie 18.00 gorącymi oklaskami powitała Vasilisa Papakonstantinu - greckiego Boba Dylana, pieśniarza i gitarzystę rockowego. Papakonstantinu powiedział: "Co będzie jeśli Melistas nie stanie ponownie przed sądem? Co będzie jeżeli nie oskarżymy wszystkich tych, którzy tworzą takich "Melistas-ów"? Myślę, że w tej rozprawie brało udział wielu współników. Żyjemy bowiem w epoce neokonserwatyzmu, w epoce w której nadal poluje się na zakonnic. W epoce politycznych dinozaurów, rasizmu społecznego i ucisku mniejszości". "Żyjemy w epoce politycznej gangreny i dlatego dzisiaj świętujemy otwarcie nowej społecznej i duchowej epoki!"

Po zakończeniu koncertu, w którym brało udział pięciu muzyków rockowych, młodzież opuszcza teren Uniwersytetu. Formuje się duża demonstracja licząca ok. 7.000 osób. Demonstranci robią rundę wokół placu Omonia (Jedności) i ulica Stadiu kierują się w kierunku gmachu sejmu przy placu Syntagma (Konstytucji). Skandują: "Uniewinniony Melistas za morderstwo - taką jest demokracja naszego rządu", "Melistas opuszcza więzienie by zasiąść w rządzie ekumenicznym", "Jak długo Melistas jest na wolności - nasze prawa są w więzieniu", "Mamy siłę oskarżyć MAT (oddziały zbrojne policji)". Ponieważ w komunikatach wielu gazet mówiło się o demonstracjach

niewielkich grup anarchistycznych, młodzież skandowała w kierunku policji: "Gdzie widzicie małowicze grupy? Policzcie nas teraz!!" Ok. 400 demonstrantów wdarło się do gmachu sejmu i przebywała tam ok. 1 godzinę rzucając w kierunku policjantów pomarańcze i monety. W tym czasie masa demonstrująca skierowała się w stronę Politechniki. Napięta sytuacja w centrum miasta utrzymywała się do późnych godzin nocnych.

\* W Grecji północno-wschodniej w okolicach **Komotyni** zamieszkuje duża grupa tureckiej mniejszości narodowej wyznania muzułmańskiego. Jej współistnienie z obywatelami greckimi wyznania ortodoksyjnego jest stałym punktem zapalnym stosunków grecko-tureckich podobnie jak tzw. "problem cypryjski" - współistnienie na Cyprze tych dwóch narodów i tym samym tych dwóch wielkich religii.

27 stycznia były poseł tureckiej mniejszości Komotyni w sejmie greckim lekarz Sadik Ahmed i teolog Serif Ibrahim oskarżeni zostali przez władze greckie o naruszenie zasad prawa wyborczego. Rozdawali oni bowiem w czasie kampanii przedwyborczej 5 listopada 1989 ulotki, w których powoływali się na dyskryminację tureckiej mniejszości narodowej w Grecji. Tureccy działacze polityczni zostali skazani na 18 miesięcy więzienia i osadzeni w więzieniu w Salonikach.

Fakty te spowodowały rozruchy w mieście Komotini, które trwały do czwartku minionego tygodnia. Demonstracje odbywały się także w Atenach a poseł Koalicji Sił Lewicy Maria Damanaki, która udała się do Komotyni o mało nie została złincowana.

W sprawie problemu narodowościowego Grecji północnej odbyło się spotkanie przywódców trzech partii popierających rząd ekumeniczny z premierem Zolotasem i przywódcą tureckiej mniejszości narodowej.

Dodatkowym faktem zaostrzającym te już i tak bardzo napięte stosunki narodowościowe w północno-wschodniej części Grecji jest decyzja rządu greckiego osiedlenia na tych terenach emigrantów przybywających ze Związku Radzieckiego - Greków Zakaukaskich tzw. Pondiów.

\* Innym punktem na mapie Bałkanów, w którym ma Grecja swoich rodaków - a więc i problemy narodowościowe - jest Albania. W ubiegłym tygodniu odwiedził Grecję minister spraw zagranicznych Albanii S.Plaka. Gość spotkał się z greckim ministrem spraw zagranicznych A.Samarasem.

S.Plaka oświadczył, że pozycja greckiej mniejszości narodowej w Albanii (tzw. Grecy Południowego Epiru) spełnia wszelkie wymogi demokracji. Grecy posiadają swoje szkoły, możliwość postępowania się ojczystym językiem, praktykowania obrzędów religijnych.

Spotkanie obu ministrów odbyło się w przyjaznej atmosferze, ale samochód ministra albańskiego demonstranci manifestujący przed gmachem ministerstwa obrzucili jajkami i pomidorami.

\* 23 stycznia złożono w sejmie plan ustawy przedłużającej stacjonowanie wojskowych baz amerykańskich na terytorium Grecji na okres dalszych 6 miesięcy. I tu wielkie zaskoczenie: w kilka dni później Amerykanie w oficjalnym komunikacie skierowanym do rządu greckiego ogłaszają wycofanie swoich wojsk z tego kraju! Wycofanie baz należy do szerszego programu redukcji zbrojeń prowadzonego w porozumieniu z ZSRR. Bazy z Nea Makri i Eliniko do końca października opuszczą Grecję.

Zazwyczaj zima zaskakuje polskich drogowców. W tym wypadku decyzja USA zaskoczyła polityków greckich. Jest to także fakt nie "na rękę" wielu politykom w obliczu zbliżających się wyborów. Każdy kolejny rząd grecki w kampanii przedwyborczej obiecywał usunięcie baz i oskarżał o ich utrzymywanie swoich poprzedników. Teraz jeszcze jeden zgrabny przedwyborczy argument wymknął się greckim politykom... Trudno.



\* Ilość zanieczyszczeń w powietrzu nadal wzrasta. Życie w Atenach stało się naprawdę niebezpieczne dla zdrowia. Podejmowane co jakiś czas przez władze miasta środki zaradcze (głównie w postaci ograniczenia ruchu samochodowego w centrum Aten) nie przynoszą oczekiwanych rezultatów.

Upracowywane są plany radykalnej zmiany systemu sieci komunikacyjnej miasta. Przewiduje on lokalne dzielnicowe linie komunikacyjne, od których promieniście rozchodzić się będą linie łączące jeden okręg z drugim. Zmniejszy to ilość autobusów wjeżdżających do centrum. Duże nadzieje wiąże aterycy także z budową metra, która posuwa się jednak bardzo leniwie.

Ostatnio gazety zamieściły bardzo zabawne zdjęcie w klimacie "czarnego humoru" z komentarzem: "Skoro nie można usunąć smogu, może usunąć Ateny?"

\* Morze znów zabrało Grecji marynarzy. Ten od tysiącleci morski naród kocha morze i żyje z niego, dobrze jednak wie jakim jest ono niebezpiecznym żywiołem. Kuter z 11 osobami załogi na pokładzie zatonął 31 stycznia. Nie zdążono nadąb nawet SDS. Najstarszą członką załogi miał lat 49, najmłodszy 19.

(oprac. na podst. gazet minionego tygodnia)





Ta sprawa bulwersowała opinię publiczną. Emocje przycichły, gdy w końcu ujęto trzydziestokilkuletniego Joachima Knychalę, podejrzanego o zamordowanie 5 kobiet i usiłowanie dalszych 7 zabójstw. Knychalę, przykładowy górnik oraz jeszcze przykładowiejszy mąż i ojciec, przyznał się do stawianych mu zarzutów i szczegółowo opisał przebieg poszczególnych przestępstw.

**P**

o zakończeniu śledztwa, po przeprowadzeniu wnikliwych badań psychiatrycznych do Sądu Wojewódzkiego w Katowicach wpłynął akt oskarżenia. Zdaniem postronnych obserwatorów, wobec przyznania się sprawcy, proces powinien mieć jedynie formalny charakter; byli tacy, którzy na Knychalę wydali już wyrok. W tej sytuacji, gdy do sali nr 304 katowickiego sądu, w towarzyszącym ławników wróczyli sędziowie, rozpoczynającemu się przewodowi nie towarzyszyło szczególnie zainteresowanie publiczności. Tymczasem już pierwszego dnia doszło do sensacji.

Joachim Knychalę po wysłuchaniu aktu oskarżenia i po stosownych pytaniach przewodniczącego stwierdził:

– *Stawiane mi w akcie oskarżenia zarzuty zrozumiałem i chcę składać wyjaśnienia. Zabiłem tylko trzy kobiety, nie zaś pięć. Nie usiłowałem także zabić dalszych siedmiu kobiet, jak to mi teraz się sugeruje.*

Kiedy oswoiliśmy się już z tym wyznaniem oskarżonego, Knychalę zaskoczył nas ponownie. Usłyszeliśmy więc:

– *Jezeli byłoby to możliwe, to proszę już dzisiaj o karę śmierci. Wiezienie człowieka nie wychowało i nie wychowa, a taka resocjalizacja, jaka jest w naszych zakładach karnych nie jest mi potrzebna!*

Sąd zbagatelizował prośbę oskarżonego o natychmiastowe wymierzenie kary śmierci i przystąpił do zmundnego ustalania prawdy materialnej. Przez kolejne długie dni słuchamy mrocznych opowieści człowieka, który nie zamierza tać, że jego głównym celem było: „(...) wymordowanie jak największej ilości bab”.

## Fatalna pomyłka

**D**rugiego listopada 1974 roku Maria B. wybrała się z narzeczonym do studenckiego klubu „Pyrlík” w Bytomiu. Późnym wieczorem dziewczyna pokłóciła się z chłopcem i postanowiła go „ukarać” w prawdziwie kobiecy sposób. Wstała od stolika i stwierdziła, że nie *życzy* sobie, aby narzeczony ją odprowadzał. Na nic zdały się perswazje mężczyzny, że noc późna, że młoda dziewczyna nie powinna samotnie spacerować po pustych ulicach. Maria B. wiedziała swoje...

Nie zwróciła uwagi na nieznajomego, który wyłonił się zza zakrętu i zaczął podążać jej śladem. Dopiero po chwili zorientowała się, że zachowanie zapóźnionego przechodnia *jest dziwne*. Przyspieszyła kroku – on przyspieszył również. Przestraszyła się. Chciała jak najszybciej znaleźć się na *sklepie* schodowej domu, w którym mieszkała. Dom dawał *ładne* poczucie bezpieczeństwa. Wbiegła na schody. Nieznajomy był tuż, tuż. Nastąpił atak.

Poczuła uderzenie twardym narzędziem w głowę. Zaczęła *przerazliwie krzyczeć*. Napastnik zdążył uderzyć jeszcze

raz i drugi, kiedy jednak zorientował się, że w budynku zaczął się ruch, gdy zobaczył otwierające się drzwi kilku mieszkanek – salwował się ucieczką.

Maria B. doznała rany tłuczzonej głowy w okolicy ciemieniowej i życie zawiądzęca z jednej strony czapce, która zamortyzowała uderzenia, a z drugiej strony niezbyt precyzyjnie zadawanym przez napastnika ciosom.

O napadzie zawiadomiono miлицę. Mimo wysiłków nie udało się wpaść na trop przestępcy i po upływie ustawowego terminu śledztwo zostało umorzone. Akta ze sprawą Marii B. powędrowały na półki archiwum, z których zostały wydobyte dopiero po wielu latach.

20 września 1975 roku miлица zaalarmowana została znalezieniem w jednym z zaułków w Piekarach Śląskich nieprzytomnej Stefanii M. Kobieta leżała obnażona i wszystko wskazywało na to, że dokonany napad miał to seksualne.

Nieprzytomną przewieziono do szpitala. Diagnoza stwierdzała, że na skutek uderzenia siekierą w głowę kobieta doznała złamania podstawy czaszki oraz rozległych obrażeń mózgu. Przeprowadzony został zabieg operacyjny, który zakończył się porażką. 23 września Stefania M. nie odzyskała przytomności zmarła.

Wdrożone śledztwo pozwoliło na ustalenie przebiegu ostatnich godzin tragicznego dla Stefanii M. wieczoru. Spędziła go u swojego znajomego Jana A. W trakcie spożywania alkoholu doszło między nimi do awantury. Jan A. zarzucał przyjaciółce zdradę, groził zabójstwem. Sąsiedzi słyszeli tę nocną awanturę, kilku z nich widziało wybiegającą z mieszkania Stefanię M. Była w najwyższym stopniu zdenerwowana, o czym najlepiej świadczył fakt, że nie zdążyła nawet ubrać butów.

Kiedy nazajutrz znaleziono ciężko kontuzjowaną kobietę, kiedy przesłuchano pierwszych świadków, wszystkie podejrzenia skoncentrowały się na osobie Jana A. Przebieg wydarzeń układał się przecież w logiczną i prostą całość. Pijany Jan A. – zakładała śledcza teza – pobił za przyjaciółką, ugodził ją siekierą w głowę, obnażył, pozorując zabójstwo na tle seksualnym.

Podejrzany znalazł się w areszcie. Nie umiał podać żadnego przekonującego alibi, ale uporczywie twierdził, że śmiercią Stefanii M. nie ma nic wspólnego. Jednak wszystkie tego typu zaprzeczenia uznano za wykrętne i prokurator, opierając się na zebranych w śledztwie dowodach, sporządził akt oskarżenia, zarzucając Janowi A. zabójstwo przyjaciółki.

Sprawę rozpatrywał Sąd Wojewódzki w Katowicach. Jan A. konsekwentnie nie przyznawał się do winy, ale skład sądzący, opierając się na poszlakach, uznał oskarżenie za w pełni zasadne. Jan A. zabił i za swój czyn musiał ponieść karę! Konkretnie 15 lat pozbawienia wolności.

Wyrok ten zaskarżyła obrona. Rewizja zarzucała sądowi pierwszeństwo instancji niewyjaśnienie wszystkich istotnych okoliczności sprawy i zastosowania zbyt swobodnej oceny dowodów. To, że Jan A. – utrzymywała obrona – jest najbardziej podejrzanym, że wiele pośrednich dowodów wskazuje na jego winę nie oznacza jeszcze, że Jan A. jest zabójcą. Tak w trakcie śledztwa, jak i potem podczas przewodu sądowego zadowolono się najprostszą interpretacją dochodzeniowych ustaleń.

Poglądy zaprezentowane w rewizji przez obronę w pełni podzielił Sąd Najwyższy kierując sprawę Jana A. do ponownego rozpoznania przez Sąd Wojewódzki w Katowicach. Tym razem nowy skład sędziowski uznał, że jest zbyt wiele wątpliwości, co do winy oskarżonego, których nie udało się wyjaśnić w trakcie drugiego procesu, by ogłosić wyrok skazujący.

Jan A. został uniewinniony. Od wyroku tego prokurator nie wniósł rewizji i tym samym stał się on prawomocny. Jan A. odzyskał wolność.

Dzisiaj wiemy już, że udało się uniknąć fatalnej pomyłki sądowej, na skutek której niewinny człowiek mógł przez wiele lat przebywać za kratkami więzienia. Jan A. ze śmiercią przyjaciółki rzeczywiście nie miał nic wspólnego.

Po uniewinnieniu Jana A. sprawa zabójstwa Stefanii M. wymagała wyjaśnienia. Niestety, nie udało się ustalić sprawcy zabójstwa. Doszło do umorzenia śledztwa i akta powędrowały również do archiwum.

# Jak go zdobyć i zatrzymać?

cd  
z poprz.  
numeru



RAK

## Jak go zatrzymać?

Bardz silna i otaczaj do macierzyńska czułością. Rozsądna i praktyczna w dzień, szalona nocą, udowodnisz mu, że miłość, która zabija istnieje już tylko w kinie. Dbaj o jego zdrowie, bo sam nie potrafi i nie staraj się wzbudzać w nim poczucia winy. Dogadzaj mu, rozpieszczaj – odda ci wszystko z nawiązką... jeśli nie zapomni.



LEW

## Jak go zatrzymać?

Nie jest łatwo żyć z człowiekiem, który ma tak krytyczny stosunek do świata i w dodatku mówi to co myśli. Niemniej, przy odrobinie dyplomacji i dużej dozie zdrowego rozsądku można go zatrzymać na długo, a nawet na zawsze.



PANNA

Marzy często o tym, aby dać się ponieść miłości gorącej i gwałtownej, ale powstrzymuje go skutecznie strach przed chaosem. Kiedy pokona obawy i uprzedzenia, potrafi być serdeczny, spontaniczny, inspirujący. Zdecydowanie sympatyczny, słucha z uwagą, a postępuje zawsze takłownie i z wyczuciem. Pełen delikatności, ma jedną nieocenioną zaletę: bywa podporą w trudnych chwilach. Obdarzony dużym zmysłem praktycznym, potrafi czasami być drobiazgowy, a nawet pedantyczny. Dlatego na miejsce spotkań wybieraj zawsze przybytki słynące z nieskazitelnej czystości. Kiedy w końcu zaprosisz go do siebie, bądź przygotowana, że w dyplomacie przyniesie kapcie, pomoże pozmywać po kolacji, a przed pierwszym pocałunkiem dokładnie umyje zęby. Najlepszym strojem na randki z Panną są klasyczne kostiumy, opromienione dobrymi perfumami. Podczas rozmowy bądź przygotowana, że zakres tematyczny będzie tak różnorodny jak jego zainteresowania: polityka, literatura, jazz. Bądź

skromna... szepnij, że robisz doskonale konfitury i świetne herbatki ziołowe.

## Jak go zatrzymać?

Bądź czuła i radosna, zostań najlepszą przyjaciółką jego rodziców i usmaż konfitury, które mu kiedyś obiecałaś.



WAGA

Niepoprawny romantyk, sentymentalny, pełen ciepła i wyrozumiałości. Chętnie chwyci za odkurzacz lub garnek w kuchni. Z łatwością godzi się z faktem, że ktoś ma odmienne poglądy. W kontaktach towarzyskich bywa chłodny i sztywny, za to zakochuje się od pierwszego wejrzenia. Spotkanie z nim, zorganizuj w piątek, to jego szczęśliwy dzień, najlepiej w spokojnym zajeździe poza miastem. Dobrze przygotuj się do rozmowy, słowa mają dla niego kolosalne znaczenie. Postaraj się bysnać kilkoma anegdotami lub najświeższymi wiadomościami z dziedziny literatury czy muzyki. Przede wszystkim jednak, bądź wzdzielska.

## Jak go zatrzymać?

Wrażliwy na wdzięki niewieście, cierpi gdy nie udaje mu się im oprzeć, ale nie należy pielęgnować w nim tego uczucia. Współczuj mu, wszak dla ciebie zrezygnował z tylu innych pięknych kobiet.



STRZELEC

Wrodzona otwartość, szlachetność i oddanie innym nie pozwalają mu zajmować się samym sobą. Jest wspaniałym mówcą, gawędziarzem, a w dodatku zawsze wie lepiej co komu sprawia przyjemność. Nieste-

ty, przeraża go uczuciowa rutyna zalegających związków oraz odpowiedzialność za innych. Strzelca najlepiej uwodzić w mieście ognia z wulkanem w tle, w ostrości może być kawłarna usytuowana naprzeciwko siedziby straży pożarnej. Kolację zorganizuj przy świecach, w dobrej egzotycznej restauracji, obsługiwanej przez ładne kelnerki. Ma on skłonność do umundurowanych kobiet, wóz więc kostium podobny do tych, jakie noszą stewardesy albo „saharyjki”, jak z filmu „Pożegnanie z Afryką”. Przekonaj go, że nie boisz się pracy zespołowej, nawet gdyby miała odbywać się 24 godziny na dobę, a ty byłabyś jedynym szeregowym członkiem ekipy. Nadmien, że bardzo kochasz dzieci i chciałabyś mieć bliźnięta.

## Jak go zatrzymać?

Sposobem, fortelem, podstępem. Przyzwyczajaj go do czułości, a kiedy stwierdzisz, że już nie będzie się mógł bez niej obejść, zmniejsz dawkę. Będzie odczuwał to jako brak, trudny do uzupełnienia przez inną.



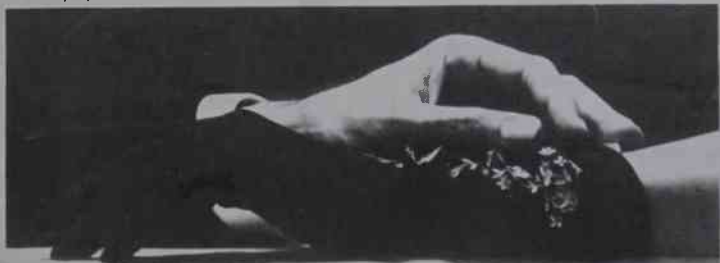
KOZIOROŻEC

Na oko cichy i spokojny, przy bliższym poznaniu zaskakuje gwałtownością reakcji i emocji. Jest jednocześnie zależny i niezależny. Już jako dziecko pragnął być podziwiany, kochany. Z wiekiem ta potrzeba jeszcze się pogłębia. Z mężczyzną spod tego znaku najlepiej umawiać się w sobotę. Będzie rozluźniony i beztrojski, mając w perspektywie wolny dzień. Potrawy powinny być proste, niewyszukane, naturalne. Można zaryzykować coś z kuchni makrobiologicznej. Rozważnie wybierz kreację, powinna być jasna i prosta, bez specjalnych ozdób, dyskretnie podkreślająca kształty. Nie daj się zagiąć w dyskusji. Pamiętaj, że Koziorożec ceni obycie i rozeznanie w świecie. Postaraj się mieć własne zdanie na temat ważniejszych wydarzeń politycznych.

## Jak go zatrzymać?

Koziorożec nie lubi zmian, jeśli się z nim zwiąszesz, to na długo. Jego własna dewiza szczęścia brzmi: „Przyjaźń, Równość, Wieczność”. Jest realista, przywiązany do solidnych, niezmiennych wartości. Nie pozostaje ci nic innego, jak tylko stać się ich częścią.

cdn



# MY NA EMIGRACJI

## KANADA

W różnych prowincjach Kanady płaci się różne miesięczne kwoty tytułem ubezpieczenia z tytułu opieki lekarskiej i szpitalnej. I tak:

Alberta - ubezpiec. osób samotnych wynosi 18.00 dolarów,  
- para lub rodzina na płaci mies. 36.00 dolarów

British Columbia - single płacą 20.00/mies.

- para 37/00,

- rodzina 42.00,

Ontario - single 29.75,

- dwoje lub rodzina 59.50

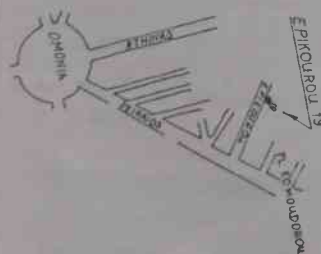
Jest to informacja, podana dla ogólnej orientacji o różnicach w wysokości ubezpieczenia.

W następnym numerze : podatki od wynagrodzeń.

## \*\*\*\*\* TERMIN SPOTKANIA Z RICARDEM BORAKSEM

W dniach 9 i 10 lutego 1990 roku odbędą się spotkania z panem Richardem Boraksem, prawnikiem współpracującym z Kongresem Polonii Kanadyjskiej.

Obydwa spotkania odbędą się w sali Ewangelizacyjnej Misji "Karlisma" dla Polaków w Grecji, przy ulicy Epikourou 19; Ateny-Centrum (mapka poniżej).



9 lutego (piątek) o godz. 17-tej odbędzie się spotkanie ze wszystkimi osobami zainteresowanymi pomocą pana Boraksa w znalezieniu sponsora.

10 lutego (sobota) o godz. 16-tej pan Boraks spotka się z osobami, któ-

re już zostały zaakceptowane jako klienci.

Na spotkanie proszę zabrać ze sobą długopis oraz kartki w celu notowania swoich pytań.

Pytania będą przyjmowane na kartkach, poprzez członków BPEP. W żadnym wypadku nie będzie dopuszczalne zabieranie głosu bez zachowania porządku.

W dniu 10 lutego osoby zaakceptowane jako klienci proszeni są o przyniesienie nie ze sobą listu, jaki otrzymali od pana Boraksa i dowodu tożsamości (adeio paramoniz lub paszportu). Inne osoby nie będą wpuszczane.

przewodniczący BPEP  
Andrzej Serafin



## List do redakcji

Drukujemy poniższy tekst, wyznając zasadę, iż "prawdziwa cnota krytyk się nie boi".

Z GŁOWĄ W CHMURACH  
CZYLI

JAK PISAĆ O NICZYM ?

Przyznam się szczerze, że rzadko sięgam po nasze emigracyjne gazety, choćby dlatego, że wystarczy kilka wizyt w przyjaciół, by dowiedzieć się, co nowego w kraju, serwis wydarzeń zagranicznych nadaje tv, a uzupełnia dobrze redagowany "Athens News". Żyłbym więc w nieświadomości jeszcze pewnie długo, gdyby przypadek nie wpadł mi w ręce ostatni numer "Echa Tygodnia" z 27 bm, w którym znalazłem istną perełkę - artykuł zatytułowany "Na temat", niejakiego HCl (notabene pseudonim ten nieodparcie kojarzy mi się z pewnym, dość dobrze znanym związkiem chemicznym), a traktujący o, no właśnie... I tu dopiero zaczyna się problem. Mimo wysiłków swoich, i nie tylko, na próżno szukałem wśród bujnych chaszczy równoważników jakiegoś sensu, leit-motivu, czegoś, co zmusiłoby mnie

do zrozumienia intencji autora. Niestety, ku mojej rozpaczy, poszukiwania te spaliły na panewce, bowiem nie udało mi się doszukać niczego w tym poważnym, bo zajmującym aż trzy kolumny artykule. Wszystko to spowodowało, że znalazłem za długopis i postanowiłem napisać parę słów traktujących o wysiłkach kolegi HCl.

Jak ogólnie wszystkim powinno być wiadomo, czasopismo, obojętnie, czy jest to periodyk, czy też gazeta codzienna, w swych założeniach zawiera trzy funkcje: informacyjną, dydaktyczno-wychowawczą i rozrywkową. I te funkcje, jak obserwuję, nasze atenskie wydawnictwa starają się spełniać. Nie uważam wcale, iż redagowanie gazety jest rzeczą prostą, aczkolwiek często zabierają się za to ludzie, którzy nie mieli z tym wcześniej nic wspólnego, i nie szkodzi. Jestem pełen podziwu dla ich wysiłku i potrafię to docenić, istnieje jednak niebezpieczeństwo, którego każdy redaktor powinien się wystrzegać - to pewien intelektualny poziom przekazu, nastawiony na masowego odbiorcę, ale przecież nie odbiorcę głupiego, który da sobie zrobić wodę z mózgu byle jaką pisaniną. Tak niepoważnie traktuje nas, niestety, kolega HCl zamieszczając swoje refleksje na temat Europy, a ściślej, jej mieszkańców. Nie trudno się domyśleć, iż jest to nic innego, jak tylko sarmacka ochota, żeby pokazać, jakimi to my, Polacy, jesteśmy europejczykami, i jak to sobie wszędzie potrafimy dawać radę. Tyle tylko, drogi HCl, mamy już wiek XX, a nie XVI, i czasy zachwytu nad polską mentalnością bezpowrotnie mijają, co niestety, nie wszyscy sobie uświadamiają od, nie bie sięgając zbyt daleko w przeszłość, chociażby, "wesela" Wypiańskiego. Refleksje HCl brzmią właśnie w tym tonie. I brzmią szczególnie śmiesznie na gruncie greckim, gdzie przekrój przez grupę społeczne emigrantów jest bardziej widoczny niż w Polsce. Rzućmy więc okiem na przeciętnego europejczyka - Polaka, przemierzającego budowy w poszukiwaniu pracodawcy, sterczącego na Omonii o 6 rano, by jakiś wataszy,



też przecież europejczyk, tylko o ciemniejszej nieco skórze, zabrał go samochodem i pozwolił zarobić parę dolarów. Spójrzmy na Polaka - "mieszkańca Starożytności" i zwróćmy uwagę na jego "dostojaństwo i szlachetność w ruchu" (sic!) kiedy to przemierza halę przy Athinas w poszukiwaniu taniego mięsa lub jak wieczorem przemycić się z materacem na plecach znalezionym na śmietniku. I gdzież jest wówczas to "spojrzenie, w którym widać głębię dziejów"? Jest tylko wystraszony wzrok lub junackie spojrzenia piewoszy na Vathis, są bójki i kradzieże, niedospane Polki wracające w nocy z pubów. Wszystko to, o czym dobrze wiemy. Wygodnie jednak pisać o tym, że nasza wrodzona gadatliwość i plotkarstwo, to raczej lgnięcie do ludzi, że pijactwo to towarzyskość, a pieniactwo - demokracja. Chciałoby się śmiać z tego, a należy płakać. Nasz pociąg w XXI wiek spóźnia się, obojętnie, czy ma się na myśli Polaków w Polsce, czy też w Grecji. Jesteśmy "do tyłu" prawie we wszystkich dziedzinach nauki i techniki. Ignorujemy języki obce (obecnie średni pracownik biurowy w RFN powinien znać przynajmniej 4), jedziemy do Kanady, USA, Australii i narzekamy, że trzeba pracować, piszemy w listach, że jest ciężko. A gdy już zdecydujemy się na pozostanie w Europie, to tak jak HCl czekamy na magiczne otwarcie granic, na Stary Kontynent mlekiem i miodem płynącym. Tyle tylko, że mleka i miodu, może dla nas, maluczkich, nie starczy. Być może jednak lepiej mamy się statusem Europejczyka, jak HCl, niż przeżyć szok w spotkaniu z 7-letnim Belgiem, czy też Anglikiem, który wie, jak zaprogramować komputer lub kupować za pomocą karty kredytowej.

A wracając na koniec do samego artykułu - warto najpierw pomyśleć, zanim napisze się coś w gazecie, choć może lepiej odłożyć długopis i przejść się na plac Vathis. Zawsze przecież spotka się tam paru kumpi, którzy chętnie postawią piwo. Przynajmniej nie zmarnuje się czasu na pisanie bezsensu.

sów. Nie każdy przecież jest Kazużyńskim, Waldorfem czy też Passentem, no nie?

H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>



**KLUB  
POLSKI**  
18 MAIZONOS  
TEL. 5240697

(PO 18.00)

**BIBLIOTEKA**

SR	18.21.00
PT	
SO	

  
CZYTELNIA

**BIURO KLUBOWE**

**INFORMACJA OGOLNA  
ZAPISY NA KURSY  
BANK TŁUMACZEŃ  
PRZEPISYWANIE  
INFORMACJA NA  
TEL. 5240697 (PO 18.00)**

**CODZIENNIE OD  
PN-SO 17-21.30**

**GRUPA TEATRALNA**

**ZAPRASZA** na SPEKTAKL

pt. "ZRÓBMY COŚ"

reż. Samo Życie

POCZĄTEK godz. 15.00 KLUB POLSKI

WIEDZIELA Sala Polskiej Biblioteki

w Atenach

PILNIE POSZUKIWANY LAUREAT NAGRODY

KLUBU DYSKUSYJNEGO 'BEŁKOT' W KONKUR-

RSIE SATYRYCZNYM.

PROGRAM VIDEO

3.01.1990

SOBOTA 3.01.1990

19.00-'Janosik'-film polski

21.00-'Ptasiek'-

Wiedziela 4.01.1990

17.00-'Gor'-film science fiction

19.00-'Seksmisja'-komedia pol.

21.00-Film na życzenie

# OGŁOSZENIA

## MIESZKANIE

Umeblowana garsoniera, dla pani lub małżeństwa, do wynajęcia już od 9 lutego b.r. !

Bardzo dobre usytuowanie - ul. Michałka Vody, w pobliżu kościoła.

Wiadomość u kolporterów "Kuriera Ateńskiego."

## LEKARZ

Dr med. Wojciech Dulowski  
Chirurg-ortopeda-traumatolog.

Przyjmuje:  
Ateny - Mikras Assias 34  
Tel. 7708 915

## SERWIS-NAPRAWA

łódówek, pralek, pieców elektrycznych.

Nr telefonu : 49 56 882

Piotrek

Godziny przyjęć zgłoszeń 10 - 16.

## USŁUGI

FRYZJER DAMEKO - MĘSKI

DAREK

Poleca usługi : strzyżenie, trwałą ondulacja, modelowanie oraz pasemka.

Adres : KRISIS 43,  
plac KYPSELLI.

Przyjmuje codziennie od godz. 17-tej do 22-giej.

Dojazd autobusami : 022, 023, 035 do placu Kypseli oraz trolejbusami nr 2, 4, 9.

## FILMOWANIE

Filmowanie kamerą PANA-

SONIO M-7 :

- ślubów,

- chrztów,

- wycieczek i innych.

Kontakt : tel. nr 57-51-065

dzwonić od 21-tej do 23-tej codziennie. Prosić Anię.

## SPRZEDAM

Sprzedam samochód

POLONEZ 2000

z prawem powrotu do

Polski.

Rok produkcji 1983.

Tel. 70-16-864

od 20-tej do 24-tej

F E T Y S Z E  
MINIONEGO  
10-LECIA  
(1980-1990)

cd

**Telefax** - korespondencja w przedśmiertelnej agonii !! Romantyczne listy, pachnące damskimi perfumami, pisane na różowym papierze, należą już do wspomnień, a za kilka lat będą należały do faktów historycznych. Korespondencje każdej formy (handlowa, prywatna, miłosna, intelektualna) wypiera nowy sposób przesyłania informacji na odległość. Piszemy stosowną treść na kartce papieru (dołączamy także wykresy, rysunki, fotografie itd), którą umieszczamy w urządzeniu połączonym z telefonem. Po wybraniu odpowiedniego numeru telefonu w dowolnym punkcie świata przesyłamy list, który dochodzi do odbiorcy w tej samej chwili. Być może jest to sprawne, ale o ile mniej romantyczne, kiedy na list od ukochanego (ej) czekało się tygodniami.



**Jeep 4x4** - samochody terenowe, które z gracją i szykiem kursują po ekskluzywnych dzielnicach wielkich miast....



**Tyberlan** - amerykańska firma obuwicza, która zaprojektowała model obuwia na każdą okazję i dla obu płci. Skórzane buty, na kauczukowej grubej podeszwie, z wkładką ortopedyczną, sznurowane, najczęściej w naturalnym kolorze wyprawionej skóry, nadają się zarówno do ubrania sportowego, jak i wyjściowego. Originalne "Tyberlany" kosztują w Grecji ponad 20 000 drs, ale ich kopie są do nabycia już w cenie 3.500 drs.

**Samochodowy telefon** - lub generalnie telefony z antenką, odbierające na odległość....



**Loft** - moda znów z Nowego Jorku. Wielkie powierzchnie (700 m<sup>2</sup>) starych magazynów lub ostatnich pieter ekskluzywnych domów, które bogaci ludzie (bardzo często artyści) zamieniają na ekskluzywne mieszkania-pracownie. Europa jakby "ciut mała" na takie szastanie powierzchnią mieszkaniową...

**Walkman** - "Time" ogłosił "walkmana" gadżetem roku 1982. Ponadto najmłodsze pokolenie wychowane w świecie ciągłego szumu i muzyki cierpi na pewien rodzaj uzależnienia od dźwięku. Oderwanie delikwenta od radia, magnetofonu czy innego źródła dźwięku powoduje u niego psycho-somatyczną reakcję podobną do głodu narkotykowego u narkomana.

**Piekarnik mikrofalowy** -

Przekazuje ciepło potrawom w ciągu 2-3 minut. Gotujemy dnia poprzedniego, tuż przed podaniem wkładamy do piekarnika, który programujemy w zależności od rodzaju potrawy i temperatury, którą chcemy uzyskać. Po kilku minutach potrawa jest zagrzana, a talerz zimny..... Jak wszystkie cuda techniki piekarnik mikrofalowy ma swoje minusy. Odkryto, że w czasie tego rodzaju obróbki ciepłej potrawy, nie niszczy się pewien rodzaj bakterii szkodliwych dla zdrowia, które ulegają zazwyczaj unicestwieniu w czasie tradycyjnego pieczenia i podgrzewania potraw.



**Obuwie sportowe** - o tym nie musimy przekonywać żadnego Polaka. Ceny jakie osiągało w Kornisach i na bazarach obuwie sportowe np. firmy Adidas nie miało sobie równej... W Grecji mamy wybór większej ilości firm.

## Promocje

Dariusz Przybylski (ur. 1965) przebywa w Grecji dwa lata. W Polsce związany ze środowiskiem studenckim w Bydgoszczy, działał w klubie muzycznym (gitara prowadząca, wokal, teksty)

# DONOS

Pociąga go nie tylko muzyka new-wave, ale również małe formy literackie - wiersze, jednoaktówki. W Grecji napisał kilka swoich debiutanckich opowiadań, z których jedno drukujemy poniżej.

Pseudonim : "DŻOLERO"

Wdrożłem się w najodpowiedniejszy moment historii Fanstwa. Wszyscy wokół powtarzali mi to aż do znudzenia, począwszy od czasu, kiedy byłem już na tyle podrobną i tym dzieckiem by to zrozumieć. Grzeszą owe twierdzenia nie było bezpodstawne. Cóża rzeczywistość będąca była otoczeniem sadowa się to potwierdzić. Wszystko - domy, fabryki, miasta całe były osobą kroju, sklepy pęczniały wręcz od towarów, słowno szelkono. Światem kultury otoczony był Jan Prezydent - osobistość pokazująca się tylko i wyłącznie na wzniesionych wzniesionych państwowo. Czczono go i kochano jak ojca, bo też takim wydawał się być naprawdę.

Kiedy byłem dzieckiem, ojciec mój, wówczas już przedwcześnie podstarzały i schorowany, nieraz na spacerach kucnął niespodziewanie przy mnie na trawniku i zastawiając ręką koło mojej głowy, promiennym głosem mówił: "Zobacz synku i zapamiętaj. Wszystko co, co tu widzisz, jest dziełem Jana Prezydenta. Każdy zatem grzeszy i obraża go, bo zwałbyż na to", poczynając z ciężkim westchnieniem wstawał i brał mnie za rękę. Spacerowaliśmy dalej przemierzając ulice, parki i place, wszystko lónilo niekazitelną czystością.

Ukończyłem z wyróżnieniem. Pamiętam, że jako jedynak z nielicznych dyrektorów wspaniałonie wbił mi w obłoczek pierwszą gwiazdkę.

- Mnieś tworzyć ból, który Ci towarzyszy - rzekł, klepiąc mnie po plecach i ociekające dłoń - będzie pamięcią szkolnego trudu, a wyróżniające Cię odznaczenie zobowiązuje do dalszej pracy nad sobą dla dobra państwa.

Byłem pełen zępczyny. Chciałem być jeszcze lepszym szkółka wyższa stworzyła mi tu temu odpowiednio warunki. I wtedy właśnie nastąpił krych. Wówczas zamieszany w przykłą historię. Bo uczelnia zwiniała się apłok, apłok groźny, przeciwko władzy, skierowany w stronę naszego Instytutu, niestety w osobę Jana Prezydenta. Rzecz tak straszna, że jeszcze dziś jej wspomnienie wywołuje we mnie przerażenie i dręczenie. Pewnego dnia jak zwykle przyjechałem godzinę przed zajęciami aby dobrze się do nich przygotować, kiedy to podeszło do mnie dwóch cywili i złożyło mi kajdany na ręce. Byłem tak zdumiony, że nawet nie zdążyłem zapytać, o co właściwie chodzi. Jek się później okazało, pomysłono po prostu nazwiska i zamiast jednego z pracowników tej plunwój grupy zabrano mnie. Wiele mnie to kosztowało sio przeproszących umiśców funkcjonariuszy. Upędzili parę godzin w więzieniu, gdzie dostawałem co chwila jakieś wykładki, powodując u mnie niecierpliwość wprost wylewność i szczerość wypowiedzi. Gdy ponikła wyjechała na jaw, wypuszczono mnie natychmiast, jednak ten fakt zważył bardzo na mojej przyszłości. Na uczelni byłem skofoczony. Nie pomogły wyjaśnienia składane wysłanej Komisji. Zostałem wykreślony z listy studentów.

Wpadłem się z łona, czczoną akceptować wszystko, kiedy przepie wydawał mi się nierzeczy, poza tym uważałem, że studiować może tylko człowiek niekazitelnie czysty. A ja tak już nie byłem. Wodłem staranno o pracę w jednym z urzędów, w którym po dłuższej rozmowie i przedstawieniu odpowiednich zaświadczeń uzyskowałem zgodę. Byłem zadowolony. W końcu można się czegoś wykazać i przez długie lata umiśnić historię zryć z siebie cieni podziarnienia w związku z tamtą okropną historią. I tak też się stało. Dostawałem coraz dłuższe listy pochwalne i przez 30 lat pracy odnowałem aż o dwa biurka w kierunku drzwi naszej pracowni, co jeszcze nikomu się nie udało. Był to więc słuszny powód do dumy. Przeżyłem życie pracując dla dobra Jana Prezydenta, który mimo upływu czasu wciąż wydawał się słodki i potężny. Wiedziałem, że tak być powinno, mimo iż na swoim kurku czułem już ciężar lat, a zmarszczeń zaryły moją twarz. Nie ożeniłem się. Wzależałem kobiety za coś zupełnie nie-

istotnego. Wierzę, że wolny czas, którego było bardzo niewiele poświęcałem na spacer, w określonych przez siebie wyznaczonych godzinach, po czym wracałem do domu, by jeszcze trochę popracować przed snem. Szkoła tylko, że zgodnie z regulaminem (miano światło o godzinie 22, bo mógłby zrolić jeszcze więcej). Irzjącej wzniesienie też nie miałem, po prostu nie lubiłem kłopotek, plotek, które nigdy do niczego dotęro nie prowadziły. I tak zostało do dzisiaj, chlubią się swojej samotnością, będąc na emeryturze mogą już powieścić, że przetrze: swoje życie wzniesienie, oczywiście posiadając tamtą historię ze stądów, którą jest zakaz na rok-honoru, a jakże to radości, przyjaźni więc kolejne zarządzanie Prezydenta o wzmocnieniu kontroli obywateli. Ogólny apłokera w codziennym programie telewizyjnym, w przegłądźwioniu ani słowa, gdyż, jak czułem, bóg miał okazję znów zabłysnąć. I nie omiłyłem się. Tekst komunikatu, który nagrano na taśmie magnetofonowej i odtworzenie codziennie rano - po przebudzeniu, brzmiał następująco: "Ważąc na uwagę dobro państwa, Prezydent w dniu dzisiejszym wprowadza w życie prawo o współkontroli obywateli. Hnóżąc się przypadki przekraczania obowiązków przez prezydentów zmuszają aparat państwowy do ogłoszenia obowiązku donosu. W przypadku zauważenia u kogokolwiek najdroższego uchybienia w respektowaniu Kodeksu Obywatela, listy, opisujące szkodliwy społecznie czyn, z dokładnym podaniem personaliów oraz adresów winowajcy, prosimy niezwłocznie kierować na adres..."

Zatarłem ręce, to było właśnie to, o czym podświadomie marzyłem. Zmazałem ostatecznie hańbę z mojego nazwiska. Był najlepszym z konfidantów - oto cel, który powiśnien przysięgać mi do końca życia. Od pierwszego dnia ogłoszenia komunikatu rozpoczęłem, za pomocą lornetki, obserwację sąsiadów. Z personaliów nie miałem kłopotów. Niezależnie tu od dawni i wszystkich znajomych. Rzecz wychodziła z donu, gdyż stwierdziłem, że najlepiej trwać na posterunku. Nigdy nie wzięło mojej uwagi. Już po kilku godzinach obserwacji ze zdziwieniem zauważyłem, iż prawie każdy, w mniejszym lub większym stopniu przekraczając przepisy. To było niemierniegodne. Wodzącąca lata na pracę, prawie nie wzmieniam usagi na wydziałach-kończących. Przejmując się z bliska zdecydowanie przekazywało na ich niekabe rzyść, a szkoda, bo do tej pory miałem ich za porządną ludzi. Niektórzy byli to błąd. Jak można na przykład wczynieć nie zauważyć, iż pan R. z naprzeciwka (don nr 3, mieszkanie 9), w sposób bardzo nonszalancki przechodził przez ulicę w miejscu niedozwolonym. Robił to, jakby to określić, tak, robił to z zamierzoną złośliwością, niektoś nie bez strachu, gdyż za każdym razem ogrypał się na haki trzołwia. Stwierdziłem, że ulica jest pustka, czystym krokiem przebiegał na drugą stronę. Robił to kilka razy dziennie i, jak się widać, celowo. Wapisałem na kartce nazwisko, adres, rodzaj przewinienia oraz jego częstotliwość.

Lo niedługo wykoność niekazitelnos naszej ulicy. Już specjalne kartoteki, w których dopisywałem coraz to nowe wykroczenia. Kiedy usznałem, że ciężar przygotować jest wystarczający plankę donos, wkładałem go do koperty i wysyłałem pod podany w komunikacie adres. Pamiętam jak dzisiaj, że jakim zacięciem i cierpliwością czekałem na skutek mojego pierwszego listu. Ku mojemu zadowoleniu tajna służba okazała się nadzwyczajną sprawną. Lo dwóch dniach od wysłania listu, pod mieszkaniem pana R. o godzinie 10 położył na pierwszym ogień, podjeżdżał samochodem. Lo chwili wyprowadzono już nieskończoną z mieszkania. Wszystko nie trwało dłużej niż 5 minut. Pojazd ruszył z piekłem opon, a pan R. nie spojował się już więcej. Byłem z siebie dumny. Tego wieczoru kłódnem się apać z poczuciem dobrze spełnionego obowiązku. Jowoli z naszej ulicy ubywało niekazitelnos. Lo i to nie było dla mnie żadnego znaczenia. Przejmując się nowi i osiedlili się w opustoszałych domach. Wszystko zaczynało się od początku. W końcu, czerząc odwiec, poczułem się trochę tak, wzniesienie znużony i zapomniałem wzbogacić moje dotychczasowe życie o jeszcze jeden atrakcyjny moment. Kuszę przyszedł, że wnos mi się zjechał na głowie, kiedy wpadłem na ton pomysł. Muzen jednak przypłył mi i energii oraz niecierpliwość potrzebę praktyki nowych wzniesień. Wpragnąłem stać się jednym z nich. Instanowilem napisać donos na siebie, po części, by poznać skutecność i metody działania tajnej policji. A po części, z niepopchniętą chęcią aprudzenia, co też dzieje się z tymi ludźmi, gdy już zainia, za drzwi! oponczosno samocho- dów. Z wprawą zabierał się do dzieła. Wynotowałem kilka popularnych wykroczeń, które za każdym razem niedośćknie powodowały aresztowania, znalazłem drugiego mieszkańca kopertę i czekałem. Oczywiście zadbałem o to, aby w odpowiednim momencie, na przykład przy przebieżaniu, udowodnić, iż to ponikła oraz przedstawić odpowiednie dokumenty, które poukładałem w mieszkanu. Chodziło oczywiście o kartotekę, podstawę wszystkich ostatnich aresztowań na mojej ulicy - dokument, za pomocą którego zostałbym niewzłocznie uwolniony. Wykazywał on przeciw moją niewinność i całkowitą lojalność wobec kraju. Jak zwykle wypadki potoczyły się rutynowo.



- Co on przeskrobał? Czy jechał na rowerze bez świateł?  
 — Ale zartowisz z siebie, Harry. Pokaż wszystkim to zdjęcie. Czy nikt nie podziwił tego faceta?  
 — Ja nie.  
 — Ani ja.  
 — Przykro mi, poruczniku, ale nie.  
 — Nigdy nie widziałem tej twarzy.  
 — Dziękuję wam, chłopcy. Gdybyście go kiedyś zobaczyli, zgłoszcie to natychmiast. No to na razie.  
 — Poruczniku?  
 — Słucham, billy?  
 — Nie zapłacił pan za bułeczki.  
 — Konfliktuję je jako dowody rzeczowe. Cześć.

- Stacja benzynowa w Carlisle:  
 — Dzień dobry pani. Jak będzie pani miała chwilkę czasu...  
 — Momecik, sierżancie. Tylko skoczę z tym panem... Dwanaście szylingów i sześć pensów. Dziękuję. Do widzenia.  
 — Jak idzie interes?  
 — Żle jak zwykle. Czy mogę pani w czymś pomóc?  
 — Wejdźmy najpierw do środka.  
 — Dobrze. A więc o co chodzi?  
 — Proszę się przyjrzeć temu zdjęciu i zastanowić, czy nie sprzedawała pani ostatnio benzyny temu mężczyźnie?  
 — Hm... to nie takie trudne, bardzo rzadko ktoś tędy przejeżdża...  
 Ach tak, pamiętam, był tutaj!  
 — Kiedy?  
 — Przedwczoraj rano.  
 — Czy jest pani pewna?  
 — Hm... Wygląda starsze niż na zdjęciu, ale jestem całkiem pewna, że to był on.  
 — Czym jechał?  
 — Szarym samochodem. Nie znam się zanadto na markach, ta stacja należy do mojego męża, który jest teraz w marynarce wojennej.  
 — Ale jak wyglądał? Czy to był sportowy samochód, czy wielka limuzyna?  
 — Był to raczej stary typ samochodu, z płociennymi dachem, który można otworzyć. Dwuosobowy. Sportowy. Miał zapasowy kanister na benzynę, który też napelnilam.  
 — Czy pamięta pani, jak ten facet był ubrany?  
 — Niezupełnie. Wydaje mi się, że miał kombinzon robotnika.  
 — Czy był wysoki?  
 — Wyższy od pana.  
 — O rany, to on. Czy jest u pani telefon...?

William Duncan miał dwadzieścia pięć lat, ponad pięć stóp wzrostu, sto pięćdziesiąt funtów wagi i cieszył się pierwszorzędnym zdrowiem. Zawdzięczał je częstemu przebywaniu na świeżym powietrzu i całkowitemu brakowi zainteresowania papierosami, alkoholem i nocnymi lufkami. A jednak nie powołano go do wojska.

Do osmeego roku życia wydawał się całkiem normalnym dzieckiem, może trochę tylko opóźnionym w rozwoju, później jednak jego umysł przestał się po prostu rozwijać. Nie działo się tak na skutek jakiegos urazu psychicznego czy fizycznego uszkodzenia. Przez długi czas nikt nie zauważył, że chłopiec jest trochę nienormalny, gdyż w wieku lat dziesięciu wydawał się tylko nieco zahamowany w rozwoju, a kiedy skończył dwanaście, okazał się po prostu tępawy. W piętnastym roku życia był głopkowaty, a w osiemnastym uznano go za wiejskiego idiotę.

Jego rodzice należeli do tajemniczej religijnej grupy fundamentalistów, której członkowie nie mogli wchodzić w związki małżeńskie z wyznawcami innych sekt (co być może przyczyniło się do głupoty Willie'ego). Modlili się za niego, zawieźli go nawet do specjalisty w Stirling. Lekarz, mężczyzna w podeszłym wieku, zbadał chłopca dokładnie, a potem oszwedrzył, patrząc surowo nad okularami w złotej oprawie, że chłopiec zatrzymał się w swym rozwoju umysłowym w wieku lat osiemnaście, taki już pewnie pozostanie do końca życia. Nadal modlili się za niego, podejrzewając jednak, iż Bóg chciał ich w ten sposób wypróżnić. Należeli się przekonani, że Willie został zbawiony i zaczął walczyć z diabłem, kiedy zobaczył go całkiem zdrowego w blasku Chwały.

Tymczasem chłopak potrzebował pracy.

Ośmioletnie dziecko potrafił paść krowy, a ze pilnowanie krow stanowił pewne zajęcie, więc głupi Willie został pastuchem. Właśnie kiedy paść krowy, zauważył samochód po raz pierwszy.

Doszedł do wniosku, że na pewno siedzą w nim zakochani. Willie wiedział o istnieniu zakochanych i o różnych rzeczach, które robili w ciemnych miejscach, jak zagajniki, kina i samochody, a o których nie mówiło się nigdy głośno. Pognął więc szybko krowy przez zagajnik, w którym stał zaparkowany dwuosobowy Morris Cowley, rocznik 1924 (znał się na samochodach, jak każde ośmioletnie dziecko), starając się nie patrzeć w jego stronę, aby przypadkiem nie zobaczyć przebiegu.

Wprowadził krowy do obory, gdyż nadeszła pora dojenia, potem poszedł okreśną drogą do domu, zjadł kolację, przeczytał ojcu na głos z wielkim trudem rozdział z Leviteusza i poszedł do łóżka śnić marzenia o zakochanych.

Wieczorem następnego dnia samochód wciąż stał na swoim miejscu. Pomimo całej swej niewinności Willie wiedział, że kochankowie nie mogli zajmować się sobą przez dwadzieścia cztery godziny bez przerwy. Pożywszy się więc wszelkich skrupułów, podszedł do samochodu i zajrzał do środka. Był pusty. Podłoga przy silniku była ciemna i zalana olejem. Willie wymyślił nowe wytłumaczenie: samochód zepsuł się i kierowca musiał go porzucić. Nie przyszło mu do głowy, żeby zastanowić się, dlaczego ukryto go w krzakach.

Willie poszedł na farmę i opowiedział gospodarzowi, co zobaczył. Niedaleko głównej drogi stoi zepsuty samochód.

Farmer był potężnym mężczyzną o jasnych brwiach, które marszczył w zabawny sposób, kiedy zastanawiał się nad czymś poważnie.

— Czy nie było nikogo w pobliżu? — zapytał.

— Nie. Już wczoraj go tam widziałem.

— Dlaczego więc zaraz nie powiedziałeś mi o tym?

Willie zacerwienił się ze wstydu.

— Myślałem, że to samochód... zakochanych.

— Ach, rozumie. — Farmer wiedział, że nie potrzebuje się wstydić przed chłopcem, niemniej poczuł lekkie zmieszanie. Poklepał dobroliwie Willie'ego po ramieniu i powiedział: — Idź teraz do domu, sam się tym zajm.

Farmer wydoił krowy i poszedł obejrzeć samochód. Zastanowiło go, dlaczego ktoś starał się go tak starannie ukryć. Słyszał o oczekiwaniu mordercy z Londynu i choć nie przypuszczał, żeby samochód należał do poszukiwanego przez policję mężczyzny, niemniej doszedł do wniosku, że porzucono pojazd może mieć związek z jakimś przestępstwem. Po kolacji postanowił więc wysłać na koniu swego najstarszego syna do wsi, by powiadomił telefonicznie policję w Stirling.

Policja pojawiła się, zanim jeszcze chłopak zdążył wrócić do domu. Przyjechało co najmniej dwunastu mężczyzn, z których każdy okazał się wielkim miłośnikiem herbaty. Farmer i jego żona przez pół nocy nie zmrzuli oka, zajęci usługiwaniem gościom.

Wezwany został głupi Willie i rumieniąc się ze wstydu musiał powtórzyć całą historię o samochodzie, który stał ukryty w krzakach poprzedniego wieczoru, a do którego nie zaglądał, przekonany, że siedzą w nim zakochani.

W każdym razie była to najbardziej ekscytująca noc od początku wojny.

Tego wieczoru Percival Godliman, który miał spędzić czwartą kolejną noc w biurze, postanowił pojsć do domu, aby wykopać się, zmienić ubranie i spakować walizkę.

Zajmował przytulne mieszkanie w domu na Chelsea. Było małe, ale wystarczająco duże dla samotnego mężczyzny. Wszędzie panował nienaganny porządek, z wyjątkiem gabinetu, do którego sprzątaczką nie miało wstępu. Pokój tonał w książkach i porozrzucanych wszędzie papierach. Meble, dobrane z dużym smakiem, Godliman kupił przed wojną. Nadawały mieszkaniu przytulny wygląd. W salonie stały wygodne fotele klubowe i wielki gramofon, a kuchnia pełna była rzadko używanych sprzętów.

Czekając, aż wanna napelni się ciepłą wodą, siedział w fotelu paląc papierosa — zrezygnował z fajki, bo za dużo było przyszyj niej roboty i przyglądał się obrazowi, który stanowił najcenniejszą jego własność. Było to średniowieczne malowidło przedstawiające upiorne, fantastyczne wizje, prawdopodobnie Hieronima Boscha. Obraz ten od wieków należał do jego rodziny i Godliman nie sprzedał go nawet wtedy, gdy bardzo potrzebował pieniędzy, ponieważ wyjątkowo go lubił.

Kiedy się kąpał, zezwał myśleć o Barbarze Dickens i jej synu, Piotrze. Nikomu o niej nie mówił, nawet Błogosłowi, chociaż już chciał wspomnieć coś na ten temat w trakcie ich rozmowy o powrotnym ożenku, ale pułkownik Terry właśnie mu przerwał. Była wdową, która straciła męża na samym początku wojny. Godliman nie miał pojęcia, ile ma lat, wyglądała na jakieś czterdzieści, co nie było wiele, jak na matkę dwudziestodwuletniego chłopca. Była bardzo atrakcyjną, inteligentną i dowcipną. Zajmowała się przechwytywaniem informacji nadawanych

## NOTATNIK KULTURALNY

Myszę że należy przelamać barierę językową i obyczajową i wejść w życie kulturalne Grecji traktując to jako trening przed wejściem w normalne życie w społeczeństwach docelowych krajów emigracji.

\*\*\*

### CO NOWEGO W NADCHODZĄCYM TYGODNIU (OD 2 LUTEGO DO 8 LUTEGO 90')

#### W PLASTYCE

\* W galerii MEDUSA ul.Xenokratus 7 (Kolonaki)  
12 lutego otwiera swoją wystaw grecki rzeźbiarz wiele lat tworzący w Paryżu, należący do czołówki światowych rzeźbiarzy współczesnych.  
Godz.11.00-14.00 i 18.30-21.30 poza niedzielą i poniedziałkiem rano.

#### W MUZYCE

\* Jazz zachodniemieckiej grupy "Wide Open" w klubie "Half Note" ul.Fthiotidos 68 tel.6449236, od 2 do 15 lutego.

\* Grupa "Gigant sand" w salach RODON-u, ul.Marni 24 tel.5247427, sobota 3 lutego g.22.00, cena biletu 1600 drs

\* Wieczór z bluesem w klubie "Kientri". Murzyński pianista Lovi Li, poniedziałek 5 lutego, g.22.00 ul.Aghiou Meletiou 133, tel.8623224, cena biletu 1500drs.

\* **Nowe płyty** z możliwością przegrania na kasyety:

- KISS: "Hot in the shade" (hard rock) (Vertico)
- Curiosity Killed the Cat: "Getahead" (Mercury)
- "Best of the 80's" (Peter Gabriel, Roxy Music, Genesis, S.Windwood i inni) (Virgin)

#### W FILMIE

##### PREMIERY:

\* **"Ślady wojny"** (USA - 1989) film Briana DePalmy z Michaelem Foxem i Sean Penny. Jeszcze jeden film-rozrachunek z problemami jakie zrodziła wojna w Wietnamie. Większość wielkich reżyserów filmowych odczuwało potrzebę wypowiedzenia się na ten temat m.in.Kazan i Copola. Zobaczmy jak widzi Wietnam z perspektywy minionego czasu B. DePalma.

\* **"Trylogia erotyczna"** (USA 1989) dramat psychologiczno-społeczny o problemach homoseksualizmu - odbiór tego zjawiska społecznego przez pozostałą część społeczeństwa, przeżycia osobiste i komplikacje w "byciu sobą" głównego bohatera. Film pozbawiony tanich sensacji i efektownych scen z ambicją psychologicznej analizy głównego bohatera

\* **"Noce Harlemu"** (USA 1989) komedia z E.Murphy'm znanym dobrze wesołym "gliniarzem z Boverly Hills" a także w jego reżyserii. Debiut reżyserski znanego komika świadoczy o jego ambicjach. W pierwszym dniu wejścia filmu na ekrany kin atenski przy kasach ustawiły się długie kolejki. Być może widzowie "mają nosa"....

## CO NOWEGO W KINACH

Program wybranych kin atenskich

### PROGRAM KIN v :

#### CENTRUM

**APOLLON**, Stadiou 19 (tel.3236811)

Ślady wojny (woj) (prem)

**ASTY**, Korai 4 (tel.3221925)

Czas Cyganów (spot) (prem.) (\*)

**ATTIKON**, Stadiou 19 (tel.3228821)

Noce Harlemu (kom.)(prem)

**ELLI**, Akadimias 64 (tel.3632789)

Erik Wiking (kom.) (prem.)

**EMBASSY**, Patriarchou Ioakim, Kolonaki,  
(tel.7220903)

Krąg straconych poetów (spot)

**OPERA**, Akadimias 57 (tel.3622683)

Pt.-Czw. Krąg straconych poetów (spot)

#### PATISSION

**AELLO**, Patission 140 (tel.8214675)

Tango i Kash (sens) (prem.)

**ATHINA**, Patission 122 (tel.8233149)

Noce Harlemu (kom.) (prem)

**ALASKA**, Patission 6 (tel. 3622145)

Pt.-Niedz. Twardogłowy (west.), Czarna Emanuela  
(erot.)

Pn-Sr. Gliniarz z Los Angeles, Skrzywione uczucia

**ALEXANDRA**, Patission 79 (tel.8219298)

Pt.-Czw. Trylogia erotyczna (spot.) (prem)

**ALKIONIS**, Iouliauou 42-46 (tel.8815402)

Pt.-Czw. Noce Harlemu (kom.)(prem)

**AMALIA**, I.Drosopoulou 197 (tel.2283151)

Pt.-Czw. Nawet bogowie zwarowali 2 (kom)

**AMLET**, 3 Septemvriou 166, (tel.2282121)

Pt.- Czw. Kino rajem (spot.)

**ANTZELA**, Patission 324 (tel.2282121)

Pt.-Czw. Miracles (przygod.)(prem)

**ATTIKA**, Pl.Amerikis 5 (tel.8673042)

Pt.Czw. "Ślady wojny" (spot) (prem.)

**ACHILLEFS**, Patission 177 (tel.8656355)

Pt.-Czw. Trylogia erotyczna (spot)(prem)

**ILION**, Trois 34 i Patission (tel.8810602)

Pt.Czw. Valmont (przyg.)

**PIGAL**, Patission 318 (tel.2286743)

Pt.- Czw. Tango i Kash (sens.) (sens.)

**RADIO CITY**, Patission 240 (tel.8674832)

Krąg straconych poetów (spot)

**SELEKT**, Patission 295 (tel.2282057)

Czarny deszcz (sens.)

**STUDIO**, K.Stauropoulou 33, Pl.Amerikis

(tel.8619017)

Pt.-Czw. Czas Cyganów (spot.)

**TRIANON**, Kondrighktonos 21 (tel.8215469)

Czarny deszcz (sens.)

**FILIP**, Thasou 11, Pl.Amerikis

(tel.8612476)

Bliznięta (kom.)

#### KIPSELI

**KOLOSSEON**, Velvendous 25 (tel.8641650)

Pt.-Czw. Nic nie widzę, nic nie słyszę (kom.)

### ALEXANDRAS - GIZY

**ALFAVIL**, Mauromichali 168 (tel.6460521)

Pt.-Czw Trylogia erotyczna (spol.) (prem)

Pt.Ghiniarz-robot (fant), Człowiek z karawanem (horror) projekcje po północy

Sob. Drakula, władca ciemności (horror), Zabójstwa ulicy Morge (horror) (projekcje po północy),

**ARTZENTINA**, Leoforos Alexandras 158 (tel.6424892)

Pt.-Czw. Noce Harlemu (kom.) (prem.)

**ZINA**, Leoforos Alexandras 74 (tel.6422714)

Pt.-Czw. Krąg straconych poetów (spol)

**NIRVANA**, Leoforos Alexandras 192 (tel.6469398)

Krąg straconych poetów (spol)

### AMBELOKIP!

**ATHINEON**, Vassilis Sofias 124 (tel.7782122)

Pt.-Czw. Noce Harlemu (kom.) (prem.)

**ANESIS**, Kifissias 14 (tel.7782316)

Pt.Czw. Trylogia erotyczna (spol)(prem)

**ASTRON**, Kifissias 37 (tel.6922614)

Pt.-Sob. Ślady wojny (dram.spol.) (prem.)

**GALAXEAS**, Messogion (tel.7773319)

Tango i Kash (sens)

**DAMAOS** Leof. Kifissias 109, (tel.6922655)

Pt.-Czw. Czas Cyganów (spol.)

**PLAZA** Leof. Kifissias 118, tel.6921667

Pt.-czw. Erik Wiking (kom.)

### PAGKRATI

**KORONET**, Frinis 11-13 (tel.7514201)

Pt.-Czw. Tango i Kash (sens.)

**METALLEION**, Eftyhidou 44 (tel.7511515)

Noce Harlemu (kom.) (prem.)

### VOULIAGMENIS

**ABC**, Vouliagmenis 130 (tel.9011063)

Pt.-Czw. Trylogia erotyczna (spol.) (prem)

**ATLANTIS**, Leoforos Vouliagmenis 245 (tel.9711511)

Ślady wojny (dram.) (prem)

**NANA**, Vouliagmenis 179 (tel.9711285)

Pt.-Czw. Noce Harlemu (kom.) (prem.)

**ORFEFS**, Vouliagmenis 141 (tel.9019724)

Pt.-Czw. Valmont (przyg.)

### INTERESUJĄCE FILMY UBIEGLEGO TYGODNIA

\* **"Czas Cyganów"** (Jugosławia - 1988), film społeczny Emira Kusturicia nagrodzony w Cannes w 1989 roku. Liryczny obraz życia Cyganów, który osiągnął reżyser łącząc metodę filmu dokumentalnego i surrealistycznej kreacji. Ze względu na wersję językową (język słowiański), być może będzie również czytelną dla polskiego widza.

\* **"Krąg straconych poetów"** (1989) (USA), film, którego akcja toczy się w 1959 w kolegium męskim. Marzenia wieku do awania, pierwsze rozczarowania, zderzenia z przestarzałym systemem szkolnictwa

\* **"Bądź prawy"** (1989) (USA) Dramat społeczny, 24 godziny w dzielnicy Brooklyn, gdzie jedynym białym jest właściciel pizzerii.

\* **"Czarny deszcz"** (USA - 1989) film sensacyjny z M.Douglassem w roli głównej. Japońska mafia postanawia zasypać Amerykę fałszywymi dolarami.

**Na liście filmów najbardziej docenionych przez krytykę grecką znajdują się :**

"Bądź prawy", "Krąg straconych poetów", "Czas Cyganów", "Czarny deszcz" i "Ślady wojny".

Tak wygląda ocena krytyki - ostateczny wybór należy do Państwa !

Informacje o godzinach projekcji w kasach kin - osobiście lub telefonicznie. Cena biletu w większości kin 500 drs.

Udanego wypoczynku i miłej rozrywki !

# PROGRAM TELEWIZYJNY

## SOBOTA

ET-1

10.00 Program dla dzieci  
11.00 Program wychowawczy  
12.35 Grecki show  
13.05 Program o greckim kinie  
13.35 Muzyka klasyczna  
14.00 Wiadomości  
14.15 Jazda figurowa na lodzie  
14.30 Wiadomości  
14.45 Muzyka  
20.10 Grecki show  
21.00 Wiadomości  
21.35 Serial "Biedna mała bogata dziewczyna"  
22.40 Kino ruskie: "Waterloo" - film historyczny

ny prod włosko-ra  
dzieckiej (1971)  
24.00 Wiadomości  
00.15 c.d. filmu  
00.50 Już jest jutro

ET-2

11.50 Charlie Chalk  
12.05 Kino dziecięcociwstern amerykański "Wzduż szlaku Nawałce"  
13.00 Program dla dzieci: "Kariolozzi"  
13.30 "Ronja, córka Thiefa serial niemiecki  
14.00 Wiadomości  
14.15 Sport  
16.30 Grecki program muzyczny  
17.00 Wiadomości  
17.15 Angielski program dokumentalny

18.05 "Droga do nieba" - serial  
19.00 ET-2 w parlamencie  
19.55 "Księżyc w pełni" - serial grecki  
20.30 Sobota, 20.30  
21.35 Greckie kino  
22.55 Grecki serial  
23.45 Muzyczne interludium  
24.00 Wiadomości  
00.15 "Nieustraszonego zabbjca wampirów" - amerykańska komedia w reżyserii Romana Polańskiego (1967) w rolach głównych: Sharon Tate, Alfie Bass.

ET-3

18.00 Babcie Andersena  
18.30 "Kres wzgórz" - serial francuski  
19.00 Kozzybkwa  
20.00 Wiadomości

21.00 Serial grecki "Bracia"  
21.30 Film dokumentalny "Wszystkiego najlepszego, Panie wykoń dramaturg ameryk. Wiadomości

MEGA

09.30 Dzwoneczek  
10.00 Edison Twins  
10.30 Superman  
11.00 Podróżnicy  
12.00 Wielkie łaki  
13.00 Przekonana  
14.00 Książęta  
14.30 Lou Grant  
15.30 Program sportowy  
17.30 Młot kowalski  
18.00 "Bdow"  
19.00 Grecki show  
20.35 Wiadomości  
19.30 "Reczdo góry" - grecki show



20.30 Wiadomości  
21.00 Greckie kino  
23.00 Kino "Ultimatum"  
(1979)  
24.00 Wiadomości  
00.05 c.d. filmu  
01.00 Thriller

ANTENA

15.00 Wiadomości  
14.05 Greckie Kino  
15.30 "Otoczenie"  
16.00 Sport  
17.30 267 potęg muzycznych  
18.30 Grecja  
19.30 Misja  
20.30 Wiadomości  
21.00 Kino  
23.15 Wiadomości  
23.20 Kino  
24.05 Grecki show  
00.55 Wiersze na dobranoc

NIEDZIELA

10.00 Program dla dzieci  
11.00 Działaj jest nie  
dziecia  
11.30 Muzyka tradycyjna  
12.00 Program sportowy  
13.00 Muzyka klasyczna  
14.00 Wiadomości  
14.20 Greckie kino  
15.40 "Pani i Pan Smith"  
Komedia amerykańska,  
reż. Alfred Hitch

cock, w rolach głów-  
nych: Carol Lombard,  
Robert Montgomery  
17.00 Jezda figurowa na ły-  
żwach  
17.55 Księża Michał  
18.30 Wiadomości  
18.45 Jezda figurowa na ły-  
żwach

20.05 Serial grecki  
21.00 Wiadomości  
21.40 Sport niedzielny  
22.30 Kino "La casse" film  
franc. reż. Renri V  
Vereng, w rolach gło-  
wnych Jan Paul Belmo  
mond, Omar Sharif.  
Wiadomości  
00.15 "Nasi starzy przyja-  
ciele"-serial grecki  
01.45 Już jest jutro

ET-2

12.15 "Wielka opowieść-  
widowisko dla dzieci  
12.30 "Jak dzieci śpiewaj-  
ją"  
13.00 "Wojkowa gospoda"-  
film hiszpański  
13.30 Grecki program muzy-  
czny  
14.00 Wiadomości  
14.15 Bliznieta  
14.40 Kreskówki  
14.55 Karmazynowy szlak  
15.15 Kino familijne  
"Na wyspie z Tobą"

17.15 Program muzyczny  
18.10 Nowiacy  
18.35 Lilia  
19.30 "Echa"-serial  
20.30 Wiadomości  
21.05 Niedzielne kino  
22.30 Taniec  
23.10 Sport niedzielny  
24.00 Wiadomości

ET-3

18.30 Wspaniałe misie.  
19.00 "Ka placu"-serial  
grecki

19.30 Niedzielny sport  
20.00 Wiadomości  
20.15 "Dobre stworzenia"

19.30 Niedzielny sport  
20.00 Wiadomości  
20.15 Program o modzie  
20.30 "Zabierz głos, pro-  
szę"- serial grecki  
21.00 Program sportowy  
22.00 "Pokoj"- serial gre-  
cki  
23.30 Grecki program muzy-  
czny  
24.00 Wiadomości

MEGA

09.30 Smerfy  
10.00 Archie  
10.30 Gromiące ptaki  
11.00 Batman

11.30 Muppet show  
12.00 Klub sportowy  
13.00 Sherlock Holmes  
14.30 Hotel  
15.30 Mój dwa dni  
16.00 Greckie kino  
17.30 Kwie i Allie  
18.00 "Wdowy"  
19.00 Grecki show  
19.30 Grecki program muzy-  
czny  
20.30 Wiadomości  
21.00 Program sportowy  
22.00 "Nagi biegacz"-  
amerykański film pr-  
zygodowy  
24.00 Wiadomości  
00.05 Wiezienna opowieść  
01.00 MEGA- hity

ANTENA

14.00 Wiadomości  
14.05 Wielkie przygody  
Brave Froga  
15.30 Top 10  
16.00 Kino "Wysoki człowiek  
film amerykański  
17.30 Tydzień w reportażu  
18.00 "Oddalenie się"  
18.30 "Grecy i inne rzeczy"  
Greckie widowisko  
19.30 Top 10  
20.30 Wiadomości  
21.00 Sport panoramiczny  
22.00 Greckie kino  
24.15 Wiadomości  
01.20 Poezja na dobranoc

PONIEDZIAŁEK

ET 1

08.00 —18.00 MORNING PROGRAMME  
11.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series (1981)  
14.30 NEWS  
15.00 GRECE IS NOT ONLY ATHENS  
15.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 DOCUMENTARY SERIES on the Grece-  
sians  
18.00 ON BOOKS  
18.30 NEWS  
19.05 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 MUSIC  
19.30 THE BEAUTY AND THE BEAST Series  
21.00 NEWS  
21.30 BROADS  
22.30 THEATRE Karolins Morning Star  
24.00 NEWS  
00.15 THEATRE cont d

WTOREK

ET 1

8.10 MUSIC  
8.30 MAGAZINE  
10.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
10.15 GREEK SERIES  
11.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
12.45 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series (1981)  
14.30 NEWS  
15.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 ET-1 MEGAREE - Cine  
18.00 BEHIND THE SCENES  
18.30 NEWS  
19.05 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series (1986)  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.00 MAGAZINE TV DAYS  
21.00 NEWS  
21.30 HEADLINES  
22.00 GREEK SERIES Want to Meet  
22.40 GREEK FILM Comedy. A different boy  
00.05 NEWS  
00.20 BRITISH DOCUMENTARY on women's  
progress Living in Grece

ŚRODA

ET 1

8.00 10 MORNING PROGRAMME  
11.00 "ATLANTIS THE LOST CONTINENT"  
American science fiction film (1961) by  
George Pal  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 GREECE CALLING  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series  
14.30 NEWS  
15.00 DOCUMENTARY ON PLANTS  
16.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
17.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 MAGAZINE FOR WOMEN  
18.00 ART AND CIVILISATION  
18.30 NEWS  
19.00 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.05 "COLOURS" Magazine  
21.00 NEWS  
21.30 ATHLETICS  
22.10 "FLOTTIDE" British movie series by Tom  
Giblin  
23.10 FILM "LA MORT DE MARCO SICCI"  
French Serial drama (1982) by Claude  
Couchard with Gien-Marie Vogelin  
24.00 NEWS  
00.15 FILM cont d

CZWARTEK

ET 1

8.00 MORNING PROGRAMME  
11.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
11.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series  
14.30 NEWS  
15.00 CULTURAL UPDATE  
15.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 SERIES ON YOUNG AND OLD  
18.30 NEWS  
19.00 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.75 GRECE COMEDY SERIES  
21.00 NEWS  
21.30 THEATRE  
22.00 GREEK FILM Comedy (1981)  
23.30 "ALFRED HITCHCOCK PRESENTS"  
Series  
24.00 NEWS  
00.15 FILM THE LIFE AND LOVES OF A SHE-  
DEVIL French serial

PONIEDZIAŁEK

ET 1

08.00 —18.00 MORNING PROGRAMME  
11.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series (1981)  
14.30 NEWS  
15.00 GRECE IS NOT ONLY ATHENS  
15.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 DOCUMENTARY SERIES on the Grece-  
sians  
18.00 ON BOOKS  
18.30 NEWS  
19.05 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 MUSIC  
19.30 THE BEAUTY AND THE BEAST Series  
21.00 NEWS  
21.30 BROADS  
22.30 THEATRE Karolins Morning Star  
24.00 NEWS  
00.15 THEATRE cont d

WTOREK

ET 1

8.10 MUSIC  
8.30 MAGAZINE  
10.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
10.15 GREEK SERIES  
11.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
12.45 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series (1981)  
14.30 NEWS  
15.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 ET-1 MEGAREE - Cine  
18.00 BEHIND THE SCENES  
18.30 NEWS  
19.05 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series (1986)  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.00 MAGAZINE TV DAYS  
21.00 NEWS  
21.30 HEADLINES  
22.00 GREEK SERIES Want to Meet  
22.40 GREEK FILM Comedy. A different boy  
00.05 NEWS  
00.20 BRITISH DOCUMENTARY on women's  
progress Living in Grece

ŚRODA

ET 1

8.00 10 MORNING PROGRAMME  
11.00 "ATLANTIS THE LOST CONTINENT"  
American science fiction film (1961) by  
George Pal  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 GREECE CALLING  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series  
14.30 NEWS  
15.00 DOCUMENTARY ON PLANTS  
16.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
17.00 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 MAGAZINE FOR WOMEN  
18.00 ART AND CIVILISATION  
18.30 NEWS  
19.00 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.05 "COLOURS" Magazine  
21.00 NEWS  
21.30 ATHLETICS  
22.10 "FLOTTIDE" British movie series by Tom  
Giblin  
23.10 FILM "LA MORT DE MARCO SICCI"  
French Serial drama (1982) by Claude  
Couchard with Gien-Marie Vogelin  
24.00 NEWS  
00.15 FILM cont d

CZWARTEK

ET 1

8.00 MORNING PROGRAMME  
11.00 CHILDREN'S PROGRAMME  
11.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
12.30 "SOAP" American series by Susan Harris  
13.00 THIS IS GRECE  
14.00 "THE BOLD AND THE BEAUTIFUL"  
American series  
14.30 NEWS  
15.00 CULTURAL UPDATE  
15.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.30 EDUCATIONAL PROGRAMME  
17.30 SERIES ON YOUNG AND OLD  
18.30 NEWS  
19.00 "WHEEL OF FIRE" Brazilian series  
19.30 FOREIGN MUSIC  
20.75 GRECE COMEDY SERIES  
21.00 NEWS  
21.30 THEATRE  
22.00 GREEK FILM Comedy (1981)  
23.30 "ALFRED HITCHCOCK PRESENTS"  
Series  
24.00 NEWS  
00.15 FILM THE LIFE AND LOVES OF A SHE-  
DEVIL French serial

ET 2

17.00 NEWS  
17.15 CHILDREN'S PROGRAMME  
17.30 FAIRY TALES  
18.14 NATIONAL DEFENCE PROGRAMME  
18.45 DOCUMENTARY ON TRINIDAD  
19.20 MUSIC  
20.30 NEWS  
21.00 TODAY'S HEADLINES  
21.30 GREEK SERIES: Kappa of Paros  
22.20 FILM "TANGOS" French Argentine pro-  
duction (1985) by Fernando Solinas  
24.00 NEWS

ET 2

17.00 NEWS  
17.15 CHILDREN'S PROGRAMME  
17.30 THE MEDITERRANEAN WORLD Spanish  
documentary series  
18.25 MUSICAL SERIES  
18.55 GREEK SERIES on Cypriotes  
19.25 "QUI EST CE GARÇON?" British com-  
edy series  
20.30 NEWS  
21.00 MUSIC  
21.30 BASKET PAOK vs PARTIZAN  
22.20 MUSICAL GREEK SERIES  
24.00 NEWS  
00.19 "TAGGART" Scottish police series

ET 2

17.00 NEWS  
17.15 CARTOONS  
17.25 CHILDREN'S PROGRAMME  
18.00 TV GAME  
18.15 "SURPRISE" BBC Documentary series  
19.00 "DEVELOPMENT" Green series  
20.00 NEWS  
20.30 BASKET: PULSEN vs PANIONIOS  
22.05 "LOS PASAJES DEL SUEÑO" Spanish series  
23.00 GREEK DOCUMENTARY SERIES ON  
EVERY-DAY LIFE  
23.30 NEWS  
00.02 GREEK FILM (1981) "The Man"

ET 2

17.00 NEWS  
17.15 CHILDREN'S PROGRAMME  
18.00 MUSIC  
18.20 BROADWAY  
19.10 GRECE SONGS  
19.35 "HAMBLYN'S QUEST" Canadian series  
20.30 NEWS  
21.00 TODAY'S HEADLINES  
21.30 BASKET: ARS vs POLIZAN  
22.20 FILM "LUNA BARBA" French fantasy  
by Pierre Huguette with Robert Charlebois  
rež. Pierre Huguette

MEGA

11.30 COCKTAIL Greek musical magazine  
12.00 VIDEOGRAPHS  
12.30 "BRENNE" French magazine  
14.30 "THE FATHER THE SON AND THE  
SPIRIT" Greek comedy series  
15.30 SANTA BARBARA American drama  
series  
15.30 TRANSFORMERS' Character series  
16.00 MEGAHIT "Aniaki series"  
16.30 "CUMSMOKE" American soap opera  
17.00 FLASH  
17.30 AMERICAN BASKET  
18.00 NEWS  
18.30 MY TWO DADS' American comedy series  
19.02 GREEK FILM "The Sunday Girl"  
comedy  
20.30 NEWS  
21.00 "ROSEANNE" American comedy drama  
21.30 GREEK DRAMA SERIES: FRONT PAGE  
WOMAN  
22.00 FLASH  
22.02 "THE DIAMONDS" American drama series  
22.00 FILM "THE QUIET MAN" American com-  
edy (1950) by John Ford with John Wayne  
Maureen O'Hara  
00.00 NEWS  
00.05 MEGAHIT - videoclips show  
00.10 NEWS  
00.15 MEGAHIT - videoclips show

MEGA

11.30 COCKTAIL MUSICAL VIDEOS  
12.00 AMERICAN COMEDY SERIES  
12.30 THE MARTYLER MOON SHOW  
13.00 POSSESSIONS American police series  
14.00 THE ARBITRARY American drama series  
14.30 "SANTA BARBARA" American drama  
series  
15.30 JAPANESE CARTOONS  
16.00 MEGA HIT SHOW  
16.30 "THE RETURN OF THE SAINT"  
British police series  
17.30 RIGHT TO LOVE Brazilian drama series  
18.00 NEWS  
18.05 DIFFERENT WORLD American comedy  
series  
19.02 CAPITOL American drama series  
20.30 NEWS  
21.00 MAGAZINE  
21.30 "THE FATHER THE SON AND THE  
SPIRIT" Greek comedy series  
22.00 FLASH  
22.02 "FALCON CREST" American drama series  
23.00 FILM "TARGET ZERO" American war film  
(1955) by Herman Jones with Charles Bron-  
son  
00.00 NEWS  
00.05 FILM cont d  
00.10 MEGA HIT - videoclips

MEGA

11.00 COCKTAIL "Music and videos"  
12.00 MAGAZINE with Lana Apan  
12.00 "APRIL'S" Magazine for women  
14.00 "THE FATHER THE SON AND THE  
SPIRIT" Greek comedy series  
14.30 "SANTA BARBARA" American drama  
series  
15.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
16.00 MEGA HIT  
18.30 "SHERLOCK HOLMES" British police  
series  
19.00 FLASH  
19.30 RIGHT TO LOVE Brazilian drama series  
20.00 NEWS  
18.05 "TOO CLOSE FOR COMFORT" American  
comedy series  
19.30 GREEK FILM Comedy (1966)  
20.30 NEWS  
21.00 ATHLETICS  
21.30 "FRONT PAGE WOMAN" Greek drama  
series  
22.00 FLASH  
22.02 "MADDOCK" American police series  
22.02 "SHERLOCK FOR HIM" American police  
series  
00.00 NEWS  
00.05 BASKET BARCELONA vs YUGOPLA-  
VIA transmission  
01.00 MEGA HIT - videoclips

MEGA

11.00 COCKTAIL "Music and videos"  
12.00 AMERICAN COMEDY SERIES  
12.30 "ALL THE FAMILY" American series  
14.30 POSSESSIONS American police series  
14.30 THE ARBITRARY Greek series  
15.30 SANTA BARBARA American drama  
series  
17.00 "THUNDERCATS" American cartoon  
series  
18.00 MEGA HIT - Show  
18.30 "DANCES OF DEATH" American comedy  
series  
19.30 RIGHT TO LOVE Brazilian drama series  
20.00 NEWS  
18.05 "SLIP MATHEW" American comedy  
series  
19.30 CAPITOL American drama series  
19.00 FLASH  
19.30 GREEK SHOW  
20.30 NEWS  
21.30 "KATE AND ALIE" American comedy  
series  
22.30 GREEK COMEDY SERIES  
23.00 NEWS  
23.00 FILM "ANY WHICH WAY YOU CAN"  
American adventure (1980) by Budd York  
with John Huston  
00.00 NEWS  
00.05 MEGA HIT - videoclips

ET-3

18.0 CHILDREN'S PROGRAMME  
18.30 HEAVY METAL MUSIC  
19.30 INTERVIEW WITH PERSONALITIES OF  
NORTHERN GREECE  
20.00 NEWS - MAGAZINE  
21.00 ATHLETICS  
21.30 "THE DRUNKEN CITY" Greek comic  
series  
00.05 ABOUT GREEK SHORT FILMS  
00.10 FLASH

ET-3

18.30 CARTOONS  
18.30 ARTS AND LETTERS  
19.00 RADAR - videoclips  
20.00 NEWS AND MAGAZINE  
21.00 MEDICAL PROGRAMME  
22.30 FILM "My Young Man" Drama  
00.30 FLASH

ET-3

18.30 FRENCH CARTOONS  
18.30 CARTOONS "The Wonderful Journey of  
Nico"  
19.00 DOCUMENTARY ON SERIES  
19.30 CONCERT  
20.00 NEWS - MAGAZINE  
21.00 FILM "THE SISTERS" American political  
series  
21.30 NEWS  
22.30 "THE DRUNKEN CITY" Greek comic  
series  
00.10 FLASH

ET-3

18.00 ANDERSEN'S FAIRY TALES  
18.30 CHILDREN'S PROGRAMME  
19.00 MUSIC  
20.30 NEWS - MAGAZINE  
21.00 CULMWOOD BOYS OF BLOODY  
21.30 MUSICAL PROGRAMME  
22.30 CULTURAL PROGRAMME  
00.00 NEWS

# SPORT

## I LIGA HOKEJA NA LODZIE

Grupa „spokojnych”: Towimor Toruń — Naprzód Janów 6:7 (2:4, 1:2, 3:1), GKS Katowice — Polonia Bytom 1:6 (0:1, 0:5, 1:0), Zagłębie Sosnowiec — Podhale Nowy Targ 8:0 (2:0, 0:0, 4:0); grupa „niepewnych”: Unia Oświęcim — Stoczniowiec Gdańsk 8:5 (3:0, 3:2, 2:3), Cracovia Kraków — GKS Tychy 8:6 (0:2, 6:1, 2:3).

### Tabela

1. Polonia	45:9	141—51
2. Zagłębie	37:17	133—77
3. Podhale	34:20	137—97
4. Katowice	26:28	107—138
5. Naprzód	25:29	115—115
6. Towimor	24:30	109—124
7. Cracovia	31:25	161—133
8. Tychy	24:32	125—129
9. Unia	24:32	105—123
10. Stoczniowiec	4:52	67—213

Ze względów oszczędnościowych I liga hokeja na lodzie zakończy obecne rozgrywki już w lutym, a nie jak poprzednio planowano — w kwietniu br. nie do zdobycia.

## I LIGA KOSZYKAREK

Polonia Warszawa — Lech Poznań 94:87 (47:38), Stal Brzeg — Wisła Kraków 94:84 (39:48), Szeza Wrocław — ROW Rybnik 85:58 (37:26), Star Lublin — Włókniarz Pabianice 96:104 (51:49), Olimpia Poznań — Stilon Gorzów — 95:53 (47:28), Spójnia Gdańsk — Stilon Gorzów 89:63 (45:32), Polonia Warszawa — Włókniarz Pabianice 62:70 (31:36), Stal — ROW 85:78 (50:37), Start — Lech 73:74 (42:33), Szeza — Wisła 69:64 (42:29).

### Tabela

1. Włókniarz	23	11—1	1039—855
2. Olimpia	19	8—3	871—753
3. Polonia	19	8—3	947—887
4. Stal	19	8—3	938—962
5. Wisła	18	6—6	943—916
6. Szeza	18	6—6	865—839
7. Lech	18	6—6	878—942
8. Spójnia	17	6—5	821—844
9. Start	15	3—9	915—973
10. Stilon	15	3—9	770—969
11. ROW	14	2—10	762—909

## I LIGA KOSZYKARZY

Gwardia Wrocław — Spartakus Jelenia Góra 86:83 (47:40), Zastal Zielona Góra — Śląsk Wrocław 69:79 (32:43), Stal Stalowa Wola — Astoria Bydgoszcz 106:87 (52:40), Legia Warszawa — AZS Koszalin 100:108 (48:46), Stal Bobrek Bytom — Górnik Wałbrzych 75:65 (31:37), Legia Warszawa — Astoria Bydgoszcz 103:68 (42:34), Lech Poznań — Śląsk Wrocław 68:75 (33:34), Stal Bobrek — Spartakus 82:80 (73:73, 40:45), Gwardia — Górnik 91:88 (83:83, 42:34), Legia — Astoria 103—68 (42:34), Stal S. Wola — AZS Koszalin

93:97 (47:48), Zastal — Zagłębie 89:87 (55:32), Lech — Zagłębie przelozony na 29 bm.

### Tabela

1. Stal B.	10—3	23	1099—1060
2. Gwardia	9—4	22	1120—1079
3. Lech	9—3	21	1129—997
4. Śląsk	8—5	21	1140—1096
5. Zastal	8—5	21	1126—1091
6. AZS	8—5	21	1171—1177
7. Stal S.W.	6—7	19	1079—1075
8. Zagłębie	5—7	17	976—966
9. Spartakus	4—9	17	1043—1082
10. Legia	4—9	17	1147—1200
11. Górnik	3—10	16	1004—1087
12. Astoria	3—10	16	1051—1174

# KRÓTKO...

• Piłkarskim halowym mistrzem Europy została Portugalia, która w finałowym meczu pokonała Czechosłowację 3:1 (2:1).

• Wicemistrz świata w szablach Jarosław Koniusz (Zagłębie Sosnowiec) z dniem 1 lutego straci pracę, bowiem KWK „Grodziec” postanowiła wynmówić szermierzom Zagłębia etaty.

• Rywalizacji AZS Wrocław w ćwierćfinałowych rozgrywkach o Puchar Europy będą mistrzyni Rumunii — zespół Chimistul Rimnicu Vilcea.

• W tradycyjnej „świętej wojnie” piłkarze Cracovii pokonali Wisłę 1:0 (0:0). Był to 162 mecz tych zespołów.

• Tytuły mistrzów Polski w łyżwiarskich wielobojach sprinterskich wywalczyli w Sanoku Ewa Justyna Borkowska (Olimpia Elbląg) i Tomasz Jankowski (Marymont Warszawa). Na dystansie 500 m dwukrotnie najszybsza była Bogumiła Haber (Podhale Nowy Targ), 1000 m wygrała dwa razy E. J. Borkowska, a we wszystkich 4 wyścigach mężczyźni triumfował Jankowski.

• W Kijowie w halowym meczu Polska przegrała z Ukrainą 63:90 (mężczyźni) i 38:83 (kobiety). Rekordy Polski ustanowili na pociechę Tomasz Zimny w biegu na 2 km z przeszkodami — 5:44,91 oraz Barbara Niewółt w chodzie na 5 km — 13:28,36.

• R. Kokowska uplasowała się na 10 miejscu w maratonie tokijskim. Zwyciężyła mistrzyni olimpijska Rosa Mota (Portugalia) — 2:27:47. Polka miała czas 2:34:07.

• Ciekawsze wyniki mitingu w Johnson City zaliczane do „GP” Ameryki Płn.: 1 mila — J.P. Herold (NRD) — 3:59,69 przed D. Padilla (USA) — 4:00,24 oraz G. Procaccio (USA) — 4:28,49 przed S. Kitową (ZSRR) — 4:30,85, 400 m mężczyźni — A. McKay — 46,02, przed C. Danielem — 48,08, 100 m mężczyźni — T. Dees — 10,28, tyzka — S. Dean (wszyscy USA) przed I. Bagyuła (Węgry) — 0:51,565 cm.

• W mitingu w Lievin F.

Saibert (Francja) skoczył o tyzecz 570 cm (R. Gataulin — 0), L. McRee (USA) przebiegł 60 m w 6:55, L. Myricks (USA) skoczył w dal 8,45, a H. Henkel (RFN) wzwyż — 1,95.

• Dwóch prywatnych przedsiębiorców spowodowało sw ją finansową pomocą, że w Zabrzu mógł odbyć się tradycyjny, halowy turniej piłkarski juniorów. Odbył się mimo wielkich kłopotów i to z udziałem drużyn zacian cznych Benika Ostrawa, FC Brandenburg i Chemile Halle.

Pierwsze miejsce zajął Benik przed Gwarkim i Górnikiem Zabrze II. „Król'em strzelców” został Grzegorz Skóra z Gwarka.

• Wszystko wskazuje na to, że rozegrany 27 bm. w Policach ogólnopolski kolarski wyścig przełajowy oznaczal będzie oficjalnie koniec kolarstwa przełajowego w miejscowym Chemiku. Jak poinformował 20-letnik z PAP wiceprezes klubu sportowego Chemik Police, Eugeniusz Przybysz — działacze zastanawiają się nad ewentualnością likwidacji sekcji kolarskiej. „Każdy wyjazd na zawody dwóch zawodników i trenera to dla nas wydatek co najmniej 800 tys. złotych — powiedział. — Bardzo drogi jest również sprzęt — rower dla początkującego zawodnika kosztuje około 2 mln zł, dla zawodowanego wycynowca 10—15 mln zł, trzeba bardzo dużo płacić za części, a po każdym zawodach należy wymienić m. in. łańcuch.

Nie znaczy to jednak, że kolarze — przełajowcy całkiem poznegają Police. Wicemistrz Polski, czołowy polski przełajowiec Wojciech Kadzyski ma trenować, ale równocześnie pracować w zakładach chemicznych na pół etatu. Na całkowite wsparcie nie będzie prawdopodobnie funduszy.

• Sukcesem siatkarek LKS zakończyła się rywalizacja z zespołem TSC Berlio w 1/4 finału rozgrywek o Puchar Federacji. Polki po zwycięstwie na własnym parkiecie 3:0 wygrały jednego seta w rewanżu w Berlinie i po przegraniu 1:3 zakwalifikowały się do turnieju czołowej czwórki. Finałowy turniej Pucharu Federacji rozegrany zostanie w Izmirze w dniach 16—18 lutego br. (JKP)

## Zmarł

### Edward Szymkowiak

KATOWICE. W Bytomiu zmarł po długiej i ciężkiej chorobie Edward Szymkowiak. Był on jednym z najwybitniejszych polskich bramkarzy wielokrotnym reprezentantem kraju olimpijczykiem, czterokrotnym zdobywcą „Złotych Butów”. W ostatnich latach był trenerem drugiej drużyny Polonii Bytom.

# W pogoni za Rodaxem

Najskuteczniejszym strzelcem lig europejskich w sezonie 1989/90 jest od wielu tygodni napastnik Admiry Waaker Wiedeń, Gerhard Rodax. W I rundzie rozgrywek w AUSTRII (22 mecze) zdobył on 27 bramek. Na następne sympatycy napastnika Admiry muszą poczekać miesiąc, do rozpoczęcia II rundy. I nie jest wcale pewne, że na starcie decydującej fazy mistrzostw, 24-letni Rodax — najlepszy piłkarz Austrii w minionym roku będzie wciąż liderem tej klasyfikacji.

Meksykanin Hugo Sanchez zdobył w 21 kolejce rozgrywek ligowych w HISPANII aż trzy bramki w spotkaniu Real Madryt — Castellon (7:0), ogółem już 23 w tym sezonie. Tuż, tuż za Sanchezem jest Szwed Mats Magnusson, który w meczu Vittoria Setubal — Benfica Lizbona (1:2) uzyskał zwycięską bramkę i był to jego 22 gol w lidze. Czwarta pozycja należy do Bułgara Lubosława Penewa — 19 bramek (12 dla CSKA Sredec Sofía, 7 dla Valencii). Po 18 goli strzelili w tym sezonie Brazylijczyk Romarło (PSV Eindhoven) i Norweg Jakobsen (Trondheim), po 17 — Austriak Anton Polster (Sevilla), Chilijczyk Ivan Zamorano (St. Gallen), Szwed Hellstroem (Norrkoeping), Petar Michtarski (Witosza Sofía), i Jean-Pierre Papin (Olympique Marsylia), po 16 — Ally McColst (Glasgow Rangers) i Siergiej Rodionow (Spartak Moskwa). Jakobsen, Hellstroem

i Rodionow nie powiększą już jednak swego dorobku, bo rozgrywki w Skandynawii i ZSRR zakończyły się (system wiosna — jesień).

Krótko o sytuacji w tabelach ligowych. W HISPANII pewne prowadzenie Realu Madryt (34 pkt.) przed Barceloną (3:0 na wyjeździe z Osasuna Fampeluna) — 29 pkt. i Atletico Madryt (1:0 z Codizem) — 28 pkt. We WŁOSZCACH wciąż prowadzi Napoli (1:0 z Fiorentiną na wyjeździe) — 34 pkt., a na drugie miejsce awansowali piłkarze Milanu (1:0 z Genuą) — 31 pkt. i mecz zaległy. Dalsze lokaty zajmują Inter Mediolan (0:1 w Turynie z Juventusem) i Sampdoria Genua — po 30 pkt.

Na czele tabeli w HOLANDII jest obrońca tytułu PSV Eindhoven (2:1 z Willemem Tillburg) — 28 pkt., który wyprzedza Rodę Kerkrado o 2 pkt. W PORTUGALII nadal liderem jest FC Porto (3:0 z Nacional Funchal) — 2 pkt. przewagi nad Benfiką Lizbona i Vitorią Guimaraes, a w SZKOCJI Glasgow Rangers (1:0 z Dunfermline) — 35 pkt. Celtic Glasgow przegrał u siebie 0:1 z Motherwell i ma już 10 pkt. straty do lidera (wyprzedzają go jeszcze jedenastki Hearts i Aberdeen). W BELGII prowadził FC Brugge, który wyprzedza Anderlecht Bruksela (niespodziewana porażka u siebie z Antwerpem 0:1) i mistrza, KV Mechelen — o 2 pkt. Wreszcie — GRECJA: wciąż hok w

czołówce: 1—2. AEK Ateny i Olympiakos Pireus — po 28 pkt., 3—4. Panathinaikos Ateny i PAOK Saloniki — po 27 pkt. (w)

## Rekord Jacksona

Bohaterami czwartego dnia rozgrywanych w Auckland Igrzysk Wspólnoty Brytyjskiej byli lekkoatleci: Colin Jackson i Linford Christie. Jackson w eliminacjach biegu na 110 m ppł wyrównał własny rekord Europy — 13,11, a w finale pobiegł jeszcze szybciej uzyskując czas 13,08 sek. Christie w finale biegu na 100 m uzyskał 9,93 sek., wiał jednak zbyt silny wiatr (3,8 m na sek.) i wynik Anglika nie może być uznany za nowy rekord Europy.

W klasyfikacji medalowej Igrzysk prowadzi Australia: 29 złotych, 21 srebrnych i 26 brązowych medali, przed Kanadą 21 — 17 — 15 i Anglią 14 — 16 — 18.

## 10 000 dol. dla Grubby

Andrzej Grubba pokonał w finale czwartego z serii mini-turniejów tenisa stolowego „all stars” w Tokio Chen Longcana (Chiny) 21:18, 12:21, 13:21, 21:10, 21:16. W drodze do finału Polak zwyciężył Szwedów: J Perssona 21:16, 17:21, 21:18 i M. Appelgrena 21:18, 21:15. Poprzednie turnieje czołowych graczy świata wygrali Chen Longcan, Li Gun Sang (Korea Płn.) i J.-M. Saive (Belgia). Sukces w Tokio jest bardzo wartościowy — nagroda wyniosła 10 tys. USD. (JKP)

## MIROŚLAW OKOŃSKI



\* Mirosław Okoński jest jeszcze jedną gwiazdą polskiego sportu, która wspomaga swoimi umiejętnościami grecką piłkę nożną. M. Okoński gra w drużynie AEK. Ostatnio polski piłkarz miał pewne kłopoty, którym jednak dzielnie się przeciwstawił. Rzecz dotyczyła tzw. „sensacji”, których szukają zawsze wścibscy dziennikarze, szukający materiału do przysłowiowego „bicia piany”. W oficjalnym prasowym oświadczeniu Okoński powiedział: „Wszystkie pogłoski są fałszywe. Przyjechałem do Grecji żeby grać jak umiem najlepiej i by pomóc drużynie AEK w rozgrywkach, a nie żeby wmontowywać mnie w skandale przez poszlaki, że kłócę się z moim trenerem. Dziennikarze mają prawo jedynie oceniać moją grę na boisku, czy jestem tam dobry czy zły... Nie mają prawa pisać kłamstw i tworzyć skandali... Nie wystąpiłem w meczu z Apollonem, ponieważ byłem kontuzjowany, nie pojechałem do Kalamarii, bo byłem przeziębiony. Nie pożyczalem prezesowi klubu pieniędzy. Życzę wszystkim drużynom, by miały tak dobrego prezesa i trenera, jak ma AEK. (...) Na tym mam nadzieję skończy się to bezsensowne szkalowanie mnie i mojej drużyny i poszukiwanie przez dziennikarzy tanich sensacji.” Brawo panie Okoński! Nie wszyscy potrafią tak jednoznacznie określić swoją pozycję i wystąpić przeciwko sile prasy.



# Horoskop

**BARAN 21.03 - 20.04** - W pracy duże emocje, niekontrolowana seria wydarzeń. Nie podejmij pochopnie zobowiązań, bo przysporzysz sobie nowych kłopotów! Sympatyczna wiadomość z dalekich stron. Finanse nie najlepsze. Najlepszy sojusznicy - Wodnik i Ryby.

**BYK 21.04 - 21.05** - Ciekawa oferta w pracy związana z poszerzeniem odpowiedzialności i samodzielności. Podobna okazja nie nadarzy się prędko. W domu twoja postawa nie wróży pełnego porozumienia. Mniej nerwowości, pretensji, a więcej wyrozumienia i uśmiechu na co dzień. Ważny Koziorożec.

**BLIŹNIĘTA 22.05 - 21.06** - Szary, nieekskawny okres w pracy, monotonia tych samych czynności. Natomiast w życiu osobistym zapowiada się burzliwa historia miłosna. Nowo poznana zachwycająca osoba wprowadzi w twoje życie radość, miłość i zazdrość. Finanse dobre. Ważny Wodnik.

**RAK 22.06 - 22.07** - Saria zaskakujących sytuacji na gruncie zawodowym. Tylko opanowanie i zdrowy rozsądek powinny teraz się liczyć, a nie egoistyczne racje. W domu niewykluczone przykre wiadomości i wymówki. Uwważ na portfel. Niezawodny Koziorożec.

**LEW 23.07 - 22.08** - Roznosi cię energia i chęć działania. Wyjątkowo skomplikowane i trudne zadania potrafisz wykonać z połosem i precyzją. Niewykluczona nagroda dużego formatu. W życiu osobistym trudny sprawdzian lojalności. Znakomite wiadomości. Ważny Baran.

**PANNA 23.08 - 22.09** - Skłonność do frustracji, zmęczenie. Zbyt dużo bierzesz na swe barki w pracy. Skoncentruj się na sprawach najważniejszych, a mniej ważne przydziel współpracownikom. W domu bądź mniej apodyktyczny, bo partner ma już tego powyżej uszu. Miły Lew.

**WAGA 23.09 - 22.10** - Ważne uroczystości rodzinne nie pozbawione intrygujących niespodzianek. Dla samotnych niewykluczone ważne oczarowanie i zmiana stanu cywilnego. W pracy bezgrzytów. Finanse korzystne. Rzetelny i przyjazny Wodnik.

**SKORPIÓN 23.10 - 22.11** - Nie najlepsza atmosfera w pracy. Nie obciążaj nią kolegów. Zastanów się, czy nie popełniasz kardynalnych błędów? Wyolbrzymasz cudze błędy, a nie widzisz swoich. Więcej tolerancji i umiaru, oraz życzliwości na pewno poprawi stosunki.

W uczuciach zazdrość. Ważny Byk.

**STRZELEC 23.11 - 21.12** - Dobry tydzień. Az trudno uwierzyć we własne szczęście. W życiu osobistym ważny rozdział. Strzelcy wolnego stanu mają szansę zatrzymać przy sobie osobę, na której się nie zawiodą. Dla pozostałych renesans uczuć. W pracy okaże się, że racje były po twojej stronie. Finanse dobre.

**KOZIOROŻEC 22.12 - 20.01** - Obawy i niepokój z przyczyn finansowych, ujemnie wpłyną w tym tygodniu na twoje samopoczucie. Niewykluczone komplikacje natury osobistej. Nie najlepszy tydzień, ale wiadomości z daleka poprawią cię nastroj. Trzymaj z Blizniętami.

**WODNIK 21.01 - 20.02** - Wzrostem zawodowej nie obejdzie się bez niespodzianek i komplikacji. Mimo wzmoczonego wysiłku nie wszystko uda się doprowadzić do szczęśliwego zakończenia. W domu rewelacyjne wiadomości. Miłe spotkanie poprawi humor. Finanse niezłe. Ważny Lew.

**RYBY 21.02 - 20.03** - W tych dniach szybko uporasz się ze sprawami, które dotychczas przekraczały pulap twoich możliwości. Szykuje się pozytywny zwrot w działalności zawodowej, Skonsolidowana, życzliwa rodzina doda ci skrzydeł. Dodatkowe wydatki. Ważny Lew.

## KURS WALUT :

U.S. DOLLAR .....	154.330
CAN. DOLLAR .....	128.583
AUSTR. DOLLAR .....	117.545
POUND STERLING ...	260.141
IRISH PUNT .....	243.872
POUND CYPRUS .....	323.786

## 10. KWADRAT MAGICZNY

1	2	3	4	5	6
2					
3					
4					
5					
6					

### ZNACZENIE WYRAZÓW:

1. dawne srebrne trzy grosze polskie,
2. dobra sława, duża wziętość,
3. podgatunek kulana nazywany półosłem,
4. napój ze sfermentowanego mleka,
5. promieniotwórczy pierwiastek chemiczny otrzymany w procesie przemian jądrowych,
6. niejedna w księżce i zeszydzie.

„KRAKUS”

## 11. BLIŹNIAKI-SZYFR

**DIAGRAM LEWY:** 31. statek powietrzny bez silnika, 19. obrzędowa uczta u pierwszych chrześcijan, 12. amerykański badacz Antarktydy, uczestnik ekspedycji R. Byrda, 2. pojawia się śnieg w kotlinie na wiosnę, 18. rzeka w Armenii, nad którą leży Erewan, 25. czeski malarz i grafik (1885—1954).

**DIAGRAM PRAWY:** 31. wieża wiertnicza, 17. podwyższenie na stacji kolejowej usytuowane wzdłuż torów, 14. pół człowiek pół wąż, postaniec Wisznu, 2. opinia, pogląd o krm, 16. zapaśnik turecki, mistrz olimpijski z Londynu, 30. poemat Tadeusza Mi-cinskiego, 18. chleb z mąki nieodsiewanej, 24. pływająca.

Wszystkie litery odgadniętych wyrazów ułożone w kolejności liczb od 1 do 40 utworzą dodatkowe rozwiązanie — sentencję oraz nazwisko jej autora.

31	19	4	29	17	●	31		17
9	6	28	14	8	●			14
33	26	38	40	12	●			
11	34	2	32	21	●		2	
5	22	16	7	27	●		16	
20	13	39	30	37	●			30
15	18	23	25	3	●		18	
36	1	24	10	35	●			24

WYDAWCA: TADEUSZ CIESIAK  
RED. NACZ. MA GDALENA SZMYGIN  
ADRES REDAKCJI: ATHENS SA TO  
VRIANDOU 31/27. GREECE 104-31

Εξόττης - υπεθυσος για τον νόμο



PETER LUZ...